時報

民國二十年八月卅一日星期一

今天二張售大洋三分二厘

第九千七百〇九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

大陸銀行

◀上海儲蓄部▶

凡以學生職工名義向本部開立存戶者

優待學生職工

甲種活期及整存整付概照原定利率加給一厘

上海分部 南京路

上海支部 天津路 靜安寺路 霞飛路 虹口

教育部 及 前大學院 審定

商務印書館 初中教科書

書名上加★符號者已領有審定執照

□黨義

★新時代三民主義 胡愈之 樓桐孫 薩易日譯 三冊各三角五分

★新時代綜合編制三民主義 鄒卓立編 三冊各三角

□國語文

新時代國語 胡懷琛 陳彬龢 湯彬華編 六冊各五角

★新學制國語 顧頡剛 葉紹鈞 周予同編 胡適 朱經農 王雲五校 六冊(前三)各三角半(四)四角半(五)五角(六)八角

現代國語 莊適編 王雲五 任鴻雋校 六冊各五角

記事文教學本 張九如編 一冊八角五分

寫景文教學本 張九如編 一冊七角

應用文 成頌編 一冊九角

★新著國語文法 黎錦熙編 一冊一元

□英語

★新學制英文讀本文法合編 註音本每冊加洋五分 胡憲生編 鄺富灼 王雲五校 三冊(一)六角(二)八角(三)一元

同上教授法 哈亨利編 三冊各五角

同上草寫本 一冊二角

★現代初中英語教科書 註音本每冊加洋五分 周越然編 鄺富灼校 三冊(上)四角(中)五角(下)七角

★英語模範讀本 周越然編 三冊(一)八角(二三)各一元二角

★新學制英文法 胡憲生編 一冊一元

現代英文法 林天蘭編 鄺富灼校 二冊各七角

□歷史

★新時代本國歷史教本 王鍾麒編 吳敬恒校 二冊各五角

★新撰本國史 陸光宇編 一冊七角

★新著本國史 顧玉森編 二冊各七角五分

新學制歷史 傅運森編 二冊各四角

★新時代世界史 胡適 朱經農 王雲五校 王恩爵編 二冊(上)五角(下)五角五分

現代世界史 傅運森編 王雲五校 二冊(上)二角五分(下)四角

新撰世界史 周傳儒編 二冊各五角

新著世界史 李泰棻編 一冊九角

新著東洋史 王桐齡編 二冊一元六角

新著西洋近百年史 李泰棻編 二冊一元八角

□地理

★新時代本國地理 劉虎如編 二冊(上)七角五分(下)八角五分

現代本國地理 王鍾麒編 王雲五校 二冊各六角

同上參考書 劉虎如編 二冊一元五角

新撰本國地理 翁育南編 二冊各四角

新學制地理 王鍾麒編 朱經農 王雲五校 二冊(上)五角(下)六角

新學制人生地理 張其昀編 朱經農 王伯祥校 三冊(上中)各九角(下)一元四角

新著人文地理學 王華隆編 一冊六角五分

現代世界地理 王鍾麒編 朱經農校 二冊各六角

新撰外國地理 譚廉編 二冊(上)五角五分(下)五角

□算學

新學制混合算學 段育華編 胡明復校 六冊各六角

同上教員準備書 六冊(一)九角(二三)各一元二角

同上習題答案 六冊(前三)各二角

★現代算術 嚴濟慈編 段育華校 一冊八角

同上習題解答 一冊一元

現代代數學 余介石 陳伯琴編 二冊各六角

同上習題解答 吳在淵編 胡敦復 胡明復校 二冊(上)八角(下)一元

★現代幾何 余介石 陳伯琴編 二冊各四角

周宣德編 段育華校

□自然科學

★現代三角術 劉正經編 姜立夫校 一冊四角

同上習題解答 余介石 胡術五編 一冊五角

新學制自然科學 杜亞泉編 四冊(一)四角(二)六角(三)七角半(四)九角

新學制實用自然科學 鄭貞文 周昌壽 高銛編 四冊各六角

★現代植物學 凌昌煥編 胡先驌校 一冊四角

★新撰植物學 杜就田編 一冊五角

★現代動物學 杜就田編 秉志校 一冊四角

新撰動物學 陳兼善編 一冊五角五分

現代礦物學 杜其堡編 翁文灝 任鴻雋校 一冊四角

新撰礦物學 杜若城編 一冊五角五分

現代物理學 周昌壽編 一冊七角

新撰物理學 周昌壽編 一冊五角五分

★共和國物理學 王季烈編 一冊七角

★現代化學 鄭貞文編 一冊六角

新撰化學 鄭貞文 鄭尊法編 一冊六角

□生理衛生

★現代生理衛生學 顧壽白編 一冊七角

★新撰生理衛生學 顧壽白編 一冊七角五分

□藝術

新學制圖畫 劉海粟編 六冊(前二)各五角(三)七角(四)一元

現代水彩畫 楊長濟編 一冊六角

現代用器畫 何明齋編 一冊五角

★共和國中學用器畫解說 何明齋編 一冊五角

★共和國中學用器畫圖式 黃元吉編 一冊五角

新學制手工 六冊(一二)各二角半(三四)各三角半(五)四角半

□音樂

新學制樂理 何明齋編 六冊各二角五分

新學制唱歌 六冊(前三)各八角

新學制風琴 蕭友梅 易韋齋編 一冊一元五角

新學制鋼琴 蕭友梅編 一冊三元

三民主義教育中學新歌 沈秉廉編 一冊六角

商務印書館

紀念期中購滿五角 贈書券一角

擴大外史

時事週報

三十三期中載

已出至第二卷三十三期

內容豐富 文字清新

按期登載之兩大名著

□第三回 共產黨野史

共產黨野史：皆大歡喜

尤屬膾炙人口

□第八回 皆大喜

李大釗私走五海參崴 公博暫擬羊城

玄妙觀前行精味 深處好別有洞天

總發行所 上海聖母院路慶順里第四弄 光陸印書館

定報處 分發行所 上海望平街中市紅屋曼麗書局

分售處 本埠外埠各大書局

「每逢星期三出版一巨冊零售洋四分」

再版出書

＝現代稗史巨著＝

陳東林先生精心結粹之作

是一部描寫政派最詳細的小說

全書十萬餘言 洵屬洋洋大觀

描寫政派經過……有源有本

表現各人個性……活龍活現

「舉凡—西山派改組 軍閥政客的軼事

□一切—南方北方之流氓白相人的穢史

香艷的 有公娼私妓的寫真

光怪的 有賣脚會打鍾的奇聞

盡情直寫 纖毫無遺

所以擴大外史這部書，情節緊湊，段段實事。不能祗作小說讀，更可作歷史教科書讀！

沒有一段不是事實

全部上下兩冊 定價兩元 特價祇售壹元（郵寄掛號加一角二分）

大犧牲——費洋二元……定閱時時週報全年……得贈

（擴大外史）一部 可謂空前絕後之絕大犧牲……

諸君費洋兩元可得肆元實惠

機會難得 幸勿錯過！

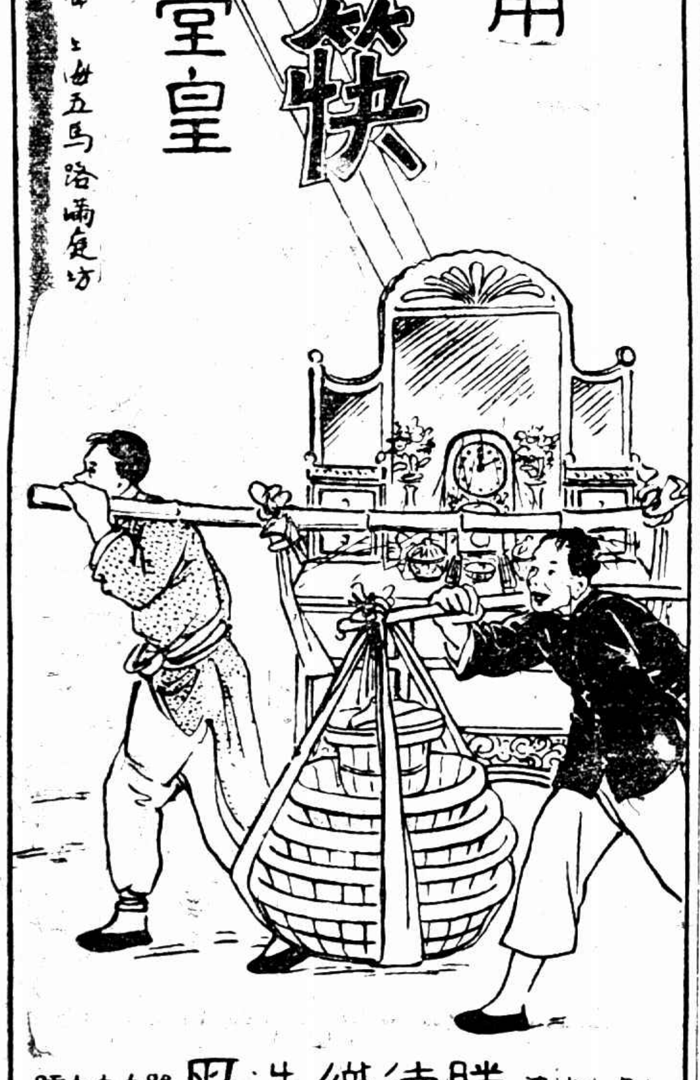
添粧嫁女用

人造牙筷

最為經濟堂皇

百年好合

發行所 上海五馬路滿庭坊



上海小沙渡路九九號 勝德織造廠

京滬鐵路管理局招標承攬裝卸吳淞煤棧機煤廣告

本局現招標承攬裝卸吳淞煤棧機煤定於本年九月三日下午三時在本局當衆開標如欲承攬此項工作者請逕向北站本局材料處取閱招標簡章投標可也特此廣告

光明綢布染色商店卅日正式開幕

〔七折〕預約券 〔八折〕大廉價 贈品 一月 染 洗

▲取染洗物路途跋涉 ▼均可飭人按址送上 ▼上海福煦路南成都路口 ▼電話三三二五七四▼

絲織物 呢絨嗶嘰品 冬夏布帛 還復衣片

中外服裝 綢呢布內衣 粗細絨草帽 皮貨

大馬路 先施公司對面

沈大成北號

●蟹粉生煎饅頭 眞正杏綠湯 八寶飯 ●頭日賣資悉助水災

本號向設南京路歷五十餘年於民國十二年分設北號於大馬路日昇樓下聘請名庖精製各種細點及糕桃等現復悉心研究發明蝦仁蝦蟹蟹粉等生煎饅頭及眞正杏綠湯八寶飯等准於國歷八月三十一日(即廢歷七月十八日)發賣以本日所得賣資連各友所得小帳一並捐助水災賑款敝號現又將分設南號於四馬路浙江路口(即丹桂第一臺原址)一俟裝修工竣即擇吉開張特此布聞

先施公司特別大減價

廿五天 八月廿日起

林勤士咽喉外科

林君爲盂河御醫馬培之再傳弟子、西門人、老名醫鍾稻蓀精治白喉、爛喉痧、喉風、喉蛾、喉痺、走馬牙疳、骨槽疔瘡、對口、發背、流注、流痰、乳蛾、乳疽、風痰瘰癧、痰癧、肋疽、肚癰、腰疽、大小腸癰、乳癰、橫痃鶴膝、莫不轉危爲安、一切癰疽濕毒、等症、吊腳腸癰、一經診治手術敏捷之所以及良由於藥力偉大處方精確、沙、遠非其他藥料可比、宜乎使然也、且林君家藏之眞正淡硇之聖手、宏富家之福音也、用見效神速、着手成春、誠醫林診金一元二角、爲介紹焉 門診上午十時至下午四時 出診下午四時至八時 診金六元六角 加一 寓法租界南陽橋西首 茄勒路光裕里六號 路遠診金酌加

楊雪筠 鳳昔醉 関斌甫 沈思期 蔣梅生 尤半狂 許曉初 畢(疊)謙 蘇幸姹 顧肯夫 謝季康 范叔寒 同啓

東方製造眼鏡公司營業助賑

本公司鑒於各地水災慘重爰定九月一日起至七日止將此一星期中門市收入百分之五十撥交水災急賑會攜往各處散放藉盡棉薄當茲開學時期幸幸學子莫不需配眼鏡藉補目力請駕臨敝公司選擇價格八折直接既得實惠間接可以造福凡我同胞盍興乎來 地址五馬路棋盤街口 電話一五四五六

上海王元道國藥號營業收入連本助賑啓事

本號准國歷九月二日將飲片丸散參燕接方煎藥五部份全天門市收入悉數捐入上海籌募各省水災急賑會救濟被災同胞幸各界踴躍賜顧是荷

上海法租界南褚家橋 電話一三一五五號

旅滬皖災賑濟會

本年洪水爲災遍及江淮吾皖居長江中心地域首當其衝……（小字不清）

中國童子軍司令部立案 中山體專特設童子軍教練員訓練班第十二屆招收男女生

培成女校招生

(報名)即日起每日上午九時至下午四時星期例假休息(考試)九月一日上午九時至十二時考英文算學下午一時半至四時半考國文(繳費)九月一日至五日先由本校領取委託銀行收費單繳交靜安寺路同孚路角上海銀行分行逾期罰洋二元(開學)九月五日(校址)近靜安寺路小沙渡路一號

南洋商業高中男女子部暨(銀行專修科 一年畢業)九月四日開學 續招新生通告舊生

大夏大學招考男女生

㊀大學部文理教育商法各學院一年級新生及二三年級轉學生㊁師範專修科一年級新生㊂大學高中部二年級及預科三年級新生㊃附設女子幼稚師範學校一年級新生報名日期八月廿六日起考試日期九月一日二日 開學 章程 大夏一覽函索附郵即寄 校址 中山路梵王渡(在西藏路白克路乘本校公共汽車直達或乘十六路無軌電車至曹家渡僱人力車達本校)

約章成案彙覽

此爲袁世凱所刊有清一代外交並列多表詳如指掌誠外交界法律家不可不備之書全書四十六冊原價十四元玆減價每部四元 上海 南京 有正書局啓

新中國大地圖

最新測繪 詳明精確 教室書齋 懸掛適用 色彩鮮艷 實價壹元

上海 廣州 北平 瀋陽 漢口 開明書店

紀念期內購滿一元贈券二角

重要文史哲學參考書廉價

許嘯天先生著述的·註解的·整理標點的·

開學時期不可不備 一律照碼六折

白話對譯或註解的國學書

書名	冊數	價目
言文對照白話註解 詩經	精裝二冊 平裝三冊	二元八角 二元
白話註解 戰國策	精裝一冊 平裝二冊	二元 一元六角
白話註解 墨子及考證	精裝二冊 平裝二冊	二元七角 一元九角
白話註解 經史百家雜鈔	精裝三冊 平裝八冊	五元六角 四元四角
言文對照白話註解 古文觀止	精裝二冊 平裝四冊	三元六角 二元八角
言文對照 新選古文讀本	中紙十四冊 洋紙十四冊	二元八角 一元五角
言文對照白話註解 古今名人尺牘	精裝二冊 平裝四冊	二元八角 二元
言文對照白話註解 秋水軒尺牘	精裝一冊 平裝二冊	一元三角 九角
言文對照白話註解 雪鴻軒尺牘	精裝一冊 平裝二冊 中紙四冊八角 洋紙四冊六角	一元九角 一元五角
白話註解 小倉山房尺牘	平裝二冊 精裝一冊	一元三角 九角
白話註解 李義山詩選	精裝一冊 平裝一冊	九角 五角
白話註解 杜工部詩選	精裝四冊 平裝四冊	二元四角 二元
白話註解 韓昌黎詩選	精裝一冊 平裝二冊	一元四角 一元
言文對照白話註解 聊齋誌異	精裝二冊 平裝六冊	四元二角 三元

考證標點的文哲學書

書名	冊數	價目
考證標點新式標點 史記	精裝二冊 平裝七冊	五元二角 四元
莊子註解	平裝一冊	八角
孟子研究	平裝一冊	六角
崔東壁集	精裝二冊 平裝四冊	三元二角 二元四角
戴東原集	精裝一冊 平裝二冊	一元五角 一元一角
王陽明集	精裝一冊 平裝二冊	一元二角 八角
顧亭林集	精裝二冊 平裝二冊	一元六角 一元二角
黃梨洲集	精裝一冊 平裝二冊	一元二角 八角
王船山集	精裝一冊 平裝一冊	八角 四角
顏習齋集	精裝二冊 平裝二冊	一元二角 八角
朱舜水集	精裝一冊 平裝二冊	九角 五角
譚嗣同集	精裝一冊 平裝一冊	一元三角 九角
經傳釋詞	精裝一冊 平裝一冊	一元四角 一元
清儒學案	平裝一冊	六角
隋書經籍志	平裝一冊	七角
經學歷史	平裝一冊	四角

整理標點的書

書名	冊數	價目
梁任公語粹	平裝一冊	九角
曾國藩讀書記	精裝一冊 平裝二冊	一元二角 八角
曾 藩書札	精裝一冊 平裝二冊	一元三角 九角
胡林翼書札	精裝一冊 平裝二冊	一元九角 一元五角
左宗棠家書	平裝二冊	六角
張江陵書牘	平裝二冊	一元
絕妙好詞	精裝一冊 平裝二冊	一元 六角
老子集註	一冊	七角
國故學討論集	精裝三冊 平裝三冊	四元四角 三元二角
名言大辭典	精裝一冊 平裝二冊	一元九角 一元五角

許嘯天先生最近著作

嘯天讀書記 平裝四冊定價二元
老子(白話註解) 平裝一冊定價一元
新思想的白話書信 精裝一冊實價一元四角 平裝一冊實價一元

上海四馬路中市群學書社啓

非孝的故事

出版 濤聲 第三 四 五 六 七 各期

施存統的非孝，是在怎樣情形之下寫出來的？這篇文章，後來引起怎樣一個大波浪？那個波浪和中國現代社會運動有怎樣的密切關係？欲知詳情，請看

▲濤聲週刊由上海四馬路羣衆圖書公司發行，上海各報販、各大書店均有代售○每期大洋二分，預定全年大洋一元○

上海濤聲社啓

上海郵務管理局爲崑山郵局開辦定期儲金廣告

本局辦理存簿儲金歷有年所玆因適應民衆需要起見定於本年九月一日起在崑山郵局添辦定期儲金此項儲金凡在甲郵局存入者到期時無論在本省或他省辦理定期儲金之郵局經過一定手續均可支取或繼續存儲較銀行及其他儲蓄機關更見便利如蒙賜顧即希駕臨該局另印有儲金人須知承索當即寄奉

上海銀行發行外幣支票啓事

敝行辦理國外匯兌有年素蒙各界稱便近鑒於國際貿易發達國人使用外幣亦隨之增加爲便利各界起見特發行外幣支票無論金鎊・美金・日金・法郎・馬克・荷幣・瑞幣・比幣等等均可開戶領用與規元銀元支票同等便利如蒙惠顧竭誠歡迎

上海銀行國外部謹啓 總行上海寧波路五十號

通淮信託公司廣告

本公司資本金國幣一百萬元 地址上海愛多亞路三六弟甲

呈奉財政部核准辦理下列各種信託業務如蒙賜顧竭誠歡迎

儲蓄 定期存款 活期存款 往來存款 通知存款

信託 (一)信託款項之收存及營運(二)代理買賣公債及生金銀暨收付款項(三)代募公債公司債保管證券及貴重物品(四)接受民事商事信託事件(五)經營房地產之買賣租賃介紹及經營事件(六)代理水火人事等各種保險事件

電話 經理室一六四五 營業室一四三二

營業時間 上午九時起至下午五時止 星期日上午九時至十二時

夏日花香　盡在其中

英國名園之夏日花香，柔和興奮，芬芳涼爽，今此可愛之花香，可在一組精美化妝品中得之，即

華馥夏香牌出品是也，

計有除垢涼爽之香皂　芬芳之香水　暢快之浴鹽　香濃之生髮油等　均裝悅目之花妙瓶盒

倫敦華馥化妝品公司製造　各大藥房均有出售

怡德洋行獨家經理　上海香港路三號

ERASMIC SUMMER BLOOM

X-EG 190-198　THE ERASMIC CO LTD. LONDON. ENGLAND.

許嘯天先生主幹的

紅葉月刊

預定展期至九月十五日截止

許嘯天先生用滑稽而沉痛的筆寫小說外名描情的第一期特大號零售大洋五角全年十二冊連郵大洋二元四角……

預定處　北四川路虹口大旅社對門　紅葉書店　北四川路白保羅路　紅葉書店事務所

紅葉月刊出版展期至九月十五日截止特再徵求預定幷向定閱諸君道歉

許嘯天先生主幹的紅葉月刊連日趕印正打算在九月一日如期出版不料前日中夜裏發大水將已印好的第一冊特大號在裝訂作中被水浸酥了大半最可惜的一幅「欲將心事寄紅葉」彩色裸體照相也被水漬浸壞了這是本店最不幸的事也是我們對於讀者最抱歉的事現已從速趕印更求精美一定在九月十五日出版本來我們接到許多讀者的要求特將預定展期現在乘興趣命預定期亦展到九月十五日截止外埠寬限五日以後決不再展愛讀許君作品的幸勿錯過此最後的好機會贈品高劍華女士寫件及紅葉紀念郵章統於九月五日分別先贈以務隨定隨發特此附告　北四川路白保羅路南康里一號紅葉書店事務所啓

時報廣告刊例

圖畫時報　每行九角　限三寸半高三行起碼地位須預定
時報新光　每方寸二元　三方寸半起碼
特別長行　每行九角　計五寸高登在新聞[illegible]
別裁行　每行角特六　計三寸三分高登在[illegible]個論字數每字二分四[illegible]
封面長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼套色辦法詳後
套色廣告　加一色手續費十五元　二色四十五元　三色九十五元　四色一百六十五元
▲附註▼　計算行數以本館五號字爲標準如一英寸闊可排十個五號字即作十行計算

時報定報價目　本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋歐美一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角　報費先惠郵票九五折算　本報編輯部設於上海浙江路七〇八號（小花園兩首）電話六二二〇四　廣告部設於山東路A字六號　電話六一二〇一　營業部　六四六一　電報二五一四

賑款到漢即分配　防險處已報結束

◎蔣三十日在永綏艦接見何成濬等、表示救災有具體計劃、並定日內發表告民衆書、勸災民嚴守秩序、(漢口三十日電)

◎國府賑款十七萬、財部活動金融款項三十萬、均到漢、即分配、日皇及美紅會賑款亦即匯漢、又大批蘆棚油紙、即由滬運漢應用、(漢口三十日電)

◎武漢江水三十日退寸許、防險處已呈報行營結束、(漢口三十日電)

武漢災民近八十萬　全省達千餘萬

◎警備部調查武漢被淹戶口、共十六萬三千餘戶、七十八萬二千人、鄂民廳調查各縣災民、共一千餘萬人、樊口潰堤後、鄂城等七縣均被淹、災民人數尚待查、(漢口三十日電)

朱慶瀾赴江北　視察高邵災情

◎朱慶瀾三十日晨由滬乘飛機過京赴江北邵伯高郵一帶視察災情、(南京三十日電)

◎運河險耗頻傳、葉楚傖頃電邑人前運河上游堤工坐辦萬立鈺、前江北水利局長王寶槐云、現時治運諸人、皆係錯誤、務希從速出山、設法治運、拯民水火、(清江浦三十日電)

◎李明揚來浦採購柴草蔴袋、並調淮邳段工務所人員五人、偕往高郵邵伯搶護運堤、(清江浦三十日電)

蕪湖水退復漲　達最高紀錄

◎蕪湖水退後復漲、達最高紀錄、水區居民、叫苦連天、中央暨建廳災區視察員錢濬咨、濕毅、二十九日晚到蕪、將赴各鄉查勘災情、事畢、即赴當塗視察、(蕪湖三十日電)

黃河轉危爲安　險工幸得保全

◎河務局長張連甲二十九日晨返濟、據談、黃河上游共險工百餘處、掃埧三千餘段、上水者十之八九、皆搶護轉危爲安、刻將至白露節、危險全過、萬民慶安瀾、(濟南二十九日電)

梁冠英赴高郵　救濟災民

◎梁冠英今年赴高郵勘察水災、並攜麥粉數百袋、現洋數千元、施放急賑、除總指揮部各處主任及特別黨部書記長王汾等偕行外、另僱水手數十人、往救災民、(清江浦三十日電)

蘇省賑會　以建設公債　抵押賑款

◎蘇省振務會三十日開會、議決請王一亭攜建設公債百萬赴滬、抵押振款、最低限度須二十萬、以便分配各縣、王已赴滬、(鎮江三十日電)

朱懷冰　報告水災

◎鄂省委朱懷冰三十日抵京、向中央報告鄂水災情形、並請示善後、(南京三十日電)

趕早放振　多救性命　乞振文電一束

▲江北水災臨時義振會電　各報館公鑒、此次江北水災、爲近百年來所僅見、洪濤所至、廬舍蕩然、生靈漂沒、何可勝計、於是爛攀屋頂、悉爲逃命之區、露宿風餐、饑疫交迫、若不急謀振濟、則人民不死於水者、必死於饑疫、本會觀察所及、怵目驚心、雖政府軫念災民施與賑濟、無如災區廣大普遍難期、同人又力拙心餘、後顧匪易、惟有仰求諸大善士本上天好生之德、抱人類互助之義、或輸義粟、或解仁囊、俾救災黎蘇起、此功此德、豈止造七級浮圖而已、本會謹代表江北數十萬待斃災民頓首百拜於諸大善士之前、而立求援手也、收款處鎮江本會、上海水災義賑會所指定之中國銀行、江蘇銀行、鹽業銀行、金城銀行、江北水災臨時義賑會叩陷(三十日)印、

▲駐鎮鹽阜泰東興水災善後會電　各報館轉旅滬鹽阜泰東興各縣同鄉均鑒、二十六日、江北運堤崩決十八處、江北兩水直注下河、頃刻之間、廬墓俱沉、水面浮屍、到處可見、以視前治五年淸、太潭決口之慘、尤勝十倍、現在纍登待救者、已有數日、省府雖撥船隻往救、究屬杯水車薪、無濟於事、擬懇在滬同鄉迅組團體、分向賑災團體迅請救濟、一面要求政府、立將決口堵閉、以免永久陸沉、萬劫不復、不勝企禱、駐鎮鹽阜泰東興水災善後會叩陷、

▲高郵縣長電　各報館鑒、高郵城傍運堤、湖河水位高出地面丈有奇、八月二十五日夜西北風大作、巨浪沖堤、搶救無效、決口多處、電信斷絕、洪水灌城、死亡無算、孑遺之民、嗷嗷待哺、災情慘重、百年未有、伏乞鷹爲呼籲、迅撥鉅款、並放急賑、以救死亡、高郵縣長兼賑務分會主席王龍叩卅印、

馬福祥來滬

◎馬福祥三十日赴滬商要公、(南京三十日電)

舒良民談　所部駐地　魯南剿匪

◎舒良民三十日早由兗來濟、談所部分駐兗州曲阜泗水、師部及直屬各營駐兗州、寗旅分駐曲泗、股匪郭馬蜂已死、其殘部五六百人、據蒙陰天馬廠布袋、現正圍剿中、(濟南三十日電)

譚道源抵京

◎譚道源三十日由贛抵京、參加譚故院長國葬禮、(南京三十日電)

汪精衛返廣州

◎汪精衛夫婦二十九日下午二時乘泰山軍艦抵省、陳濟棠李宗仁古應芬等均往慰問、定三十一日銷假、(香港三十日電)

◎桂軍四三師之第三教導團賴松部、約九百人、於二十九日下午二時由三水乘車抵省暫駐東北部、其餘部隊將陸續東下、(香港三十日電)

◎一集團總部令張瑞貴固守潮安、(香港三十日電)

◎廣韶路奉令每日備常川軍車、(香港三十日電)

◎張瑞貴電、平遠發現共匪、四出活動、遠城人心皇皇、陳濟棠令張率部進剿、大浦焦嶺五華興寧、由黃任寰派隊接防、(香港三十日電)

李何赴信陽

◎李鳴鐘何競武啣蔣命三十日赴信陽、慰勞討石部隊、(漢口三十日電)

關福安將赴平

◎晉訊、關福安將由井來平謁張、陳要公、(北平三十日電)

商震西山休養

◎商震三十日赴西山休養、(北平三十日電)

閻馮事將有解決

◎閻馮出洋問題、各將領交換意見、已一致、候蔣張最後決定、(北平二十九日電)

◎張學良三十日酉刻親訪徐永昌、關於閻馮事略談、楊愛源三十日爲閻馮事頗奔走、各將領對此事、均聽蔣張命、韓復榘有日內回濟訊、(北平三十日電)

吳鐵城談南北時局

◎三十日晨吳鐵城談話、閻馮出洋、據余意見、對閻馮個人、對山西、對華北、均有莫大利益、副張因閻居大連受人包圍、不如來平居住、張願負責保其一切安全、粵事照常進行和平解決、未到絕望程度、(北平三十日電)

曹福林督剿劉部　劉桂堂竄據梁山

◎曹福林刻在臨淸督剿劉桂堂部、其在馬陵集已潰散者、正由陳德馨旅搜剿、聞陳旅將駐防聊城、原駐聊城之榮光興旅調濟、(濟南三十日電)

◎劉桂堂帶殘部、據壽張鄆城間之梁山不去、共一千餘人、軍隊民團已往剿、另一部仍在馬陵集沙窩與軍隊兩團對抗中、(濟南二十九日電)

甘省政變後　陝楊令制止並排解

◎西安行營主任楊虎城電京、甘省政變、已嚴令雷中田制止蠢動、並派員赴甘調解、勿使擴大、至雷擅請任國家彊吏、已呈蔣核奪、(南京三十日電)

◎中央對甘變已電雷中田即釋馬鴻賓、並制止各方軌外行動、靜候中央處理、(南京三十日電)

晉飛機廠衛警譁變

◎晉飛機廠衛警一連、三十日晨譁變、槍傷連長一名、死兵士數名、搶掠未成、因城內派隊已到、警兵向鄉村潛逃、(太原三十日電)

贛省剿赤訊

◎南昌電、(一)李明瑞匪二十九日犯贛州、被馬旅擊潰、黃公略匪部與李匪聯絡、向湘粵邊境移動、右翼軍正加監視、並令湘軍嚴防、(二)寗都北鞘溪洛口小浦黃陂譚頭一帶、彭朱項各部殘匪、已被我軍包圍、(南京三十日電)

墨人排華嚴重抗議　商請美政府……准華僑暫入美境

◎墨京消息、駐墨中國公使已向墨外部嚴重抗議、反對梭諾拉州仇視華人之示威運動、(紐約二十九日路透電)

◎墨西哥華僑所處危境、迅將造峰造極、今日據美墨邊境諾蓋爾斯市中國領事署電告、此間中國公使署刻有華僑一千人無家可歸、集合邊境待命、若輩既因美國移民禁令森嚴、不能入美境、又以墨人排華委員會之威迫、不能留居墨境、眞有上天無路、入地無門之慨、現中國外交代表正與美政府接洽、准華僑暫入美境、俾可乘輪回國、但墨西哥移民官吏又復助桀爲虐、竟聲稱華僑若無護照、苟非每人繳納美金五十元、將拒絕發給過境證、中國公使熊崇志、今日已致電華盛頓國務院、請美政府特別通融、准華僑暫入美境、熊氏希望美當道於沿邊市鎮、如諾蓋爾斯杜格拉斯飛哥等處臨時開放邊禁、准華人暫行入境棲留、熊使星期一再行晉謁胡佛總統、請其保護華僑、此時排華委員會仍活動甚力、華僑唯一希望、將繫於熊公使之交涉與美國之允許通融入境云、(墨西哥城二十九日國民社電)

周佛海等到漢

◎周佛海奉蔣召、三十日來漢、張印相亦來謁蔣、(漢口三十日電)

◎蕭之楚三十日抵漢謁蔣、(漢口三十日電)

◎逸仙艦三十日抵漢、(漢口三十日電)

房縣收復　鄺匪被圍

◎李柱中等部擊潰賀龍部、收復房縣、賀率殘匪竄竹山、(漢口三十日電)

◎鄺紀勛匪被圍黃梅廣濟、將竄皖境、(漢口三十日電)

閩省政聞

◎省府議決派劾磐濤巡視各屬並整理軍隊、從討赤房舖捐撥五萬元爲巡防費、(福州二十九日電)

◎省府對各屬水災已電京請賑、(福州二十九日電)

冀省要聞

◎陳寶泉定一日就冀省教育廳長職、(天津三十日電)

◎富占魁赴魯豫勞軍畢、二十九日夜抵津、三十日赴平覆命、(天津三十日電)

◎東北軍輜重第二大隊、三十日由唐官屯過津回錦州、(天津三十日電)

鄧成立　削髮爲尼

◎長沙來客談、鄧成立上月解長後、移押清鄉司令部、經連訊數次、認爲某項嫌疑不足、鄧表示以受此打擊、再無面目生存社會、遂轉託女友介紹東城白衣庵老尼處削髮爲尼、長齋念佛、了此餘生、惟清鄉部決送鄧返武崗縣署、發送原籍親族敎養、(南京三十日電)

無爲發現股匪

◎無爲縣屬湯家溝發現大股土匪千餘人、王旅長三十日已派隊馳往剿擊、(蕪湖三十日電)

北平九六暗盤

◎三十日九六暗盤一四八五、(北平三十日電)

蕪湖鎗決五犯

◎五十七師一七一旅司令部、二十九日槍決江北悍匪馬維先、梁有章等五人、(蕪湖三十日電)

沙洲圩堤潰決　斃三百餘人　五千餘人待救

南通通訊、劉海沙洲孤懸江心、受颶風影響、江潮怒漲、高至一丈七八尺、堤圩崩決、淹沒七百餘戶、溺斃三百餘人、災民尚有五千餘未出險、縣府正商各團體救災、

中學大學歷史教本

十週紀念贈送實洋書券
購書五角贈一角券
多購多贈奇零不計十月九日止

最新編制　最新出版

中國近百年史

胡適題

呂思勉　廖世承　序
邢鵬舉編　一冊一元二角半

條理井然　眉目淸楚　將中國近百年史加以具體化
編制靈活　文詞流暢　使中國近百年史完全興味化

本書原稿爲上海光華大學附中中國近百年史學程之講義，經兩年餘之實地試驗，一再研究，幾番整理，自非草率成書者可比。編者自述其著述動機云：「最使我感覺困難，還在選擇課本，我當時把坊間流行的各種關於近百年史的書籍，仔細翻檢一下，覺得體例不同，沒有一本適合教材，無可奈何，我便着手搜集史料，……兩年以來，根據教學上一點小小的經驗，繼續探討，案頭堆積的史稿，不覺已是盈尺，這便引起了我著述的野心。」可見着手之愼重。故呂思勉先生譽謂「宏細具舉，要言不煩。」廖世承先生則謂：「中國近百年史，既富於刺激性的材料，又加以邢君以生動之筆出之，於青年品性上，定有不少的貢獻。第六編總論，就內政、外交、社會、財政、敎育、思想、學術、文學、藝術、科學各方面觀察，使青年知道歷史與各種科目的關聯，其價值尤大。」總之：本書不但材料上極美備周詳，即在實際講授上，亦解除困難問題不少。

歷史學ABC　劉劍橫編　一冊定價五角
中國史學ABC　曹聚仁編　一冊定價五角
本國現代史　梁園東編　一冊在印刷中
近百年本國史　沈味之編　一冊七角五分
近百年世界史　朱公振編　一冊九角五分
日本史ABC　李宗武編　一冊定價五角
東洋史ABC　傅彥長編　一冊定價五角
西洋史ABC　傅彥長編　一冊定價五角

世界書局出版

運河中輪舟如織 拯救高邵災民
江都縣長 自問愧對邦人 電省自請處分

揚州二十九日訊、邵伯高郵運堤潰決情形、已迭誌前報、目前淸淮上游水勢仍高、因決口多處、水得奔赴下河、自邵伯以下揚城、運河水位、連日落去四尺之多、邵堤決口十五處、傾去之量最巨、高郵決口之段、有如宋關三大支河、堤東上下百餘里、東至興化・泰州・東台・鹽阜各縣、俱罹巨災、茲將續得各方情形、分誌於次、

邵伯 鎮市鄉村 盡是災民

邵伯鎮街市約長二里許、南北兩頭損害最重、中段雖決口路毀、房屋尙存、念九日水退能行、鎮中無家可歸之難民、仍避聚略高之地、同鄉祥豐棧淹濟存麵千餘包、其他煤油桐油麵粉等大宗貨物、損失一空、淹斃人數甚夥、現秩序仍極混亂、昨竟發生刧奪鎮糧米之事、此外各村莊、汪洋無際、災民避登土阜、斷炊絕食、放賑者以其數頗鉅、未能顧及、紅卍會放賑人員李柱賢汪受之楊佳如方仲舟等卅餘人、乘伏派船、於念七念八念九等日出發散賑、並查災情、念七晨由仙鎮輪拖民船十隻、自馬家楊災區起、水深四五尺、災民登於高墩、王奶奶廟・高鬱樓・吉家汶・鍾和樓・救人墩上有難民二千、曾家渡・高壢・I家伙・黃立莊・高樓・丁溝・眞武廟・黃花頭等處田房均淹水中、人民在土阜大堤、僅頂屋頂者、觸目皆是、黑峰圩有四千五百戶、災情亦重、此皆邵伯以東各地、至附近邵鎮之信河口・刁家圩・李家圩・謝家莊・鍾家莊・葛家莊・王家口・夏家莊・戴家莊・稽子溝・陳家莊・蔡家莊・陳家灣等處、災民露宿風餐、慘不忍睹、

高郵 屍體漂流 葬身無地

高郵昨今形勢仍險、全城市民、已四晝夜、不能安枕、自監犯越逃多名後、軍警仍極端戒備、城內閉門停市、北門外北市口完全淹沒、僅存同興祥鹽棧、希孝廟粉公司數家、登樓得免於難者二百餘人、南門用小船代步、東門堵塞、西門雖堵而城牆傾倒、形勢甚危、城內倒屋甚多、中市口水深二尺、北門外水深不能行船、今日水稍低、約有兩尺、溺斃人數不在少數、日來死屍漂流、無人打撈、無處瘞棺、更無片土可埋、水流汚臭、王馬頭兩頭決口、中段堤上有難民數百人、踏舟往救、難民以身家在鄉、寧死不願離去、當押…設法來揚、接洽賑濟、

揚州 高邵難民 已到數批

江都縣長…雖係天災、但預防失策、亦屬一因、江都第一區黨部昨開執委會、議決呈請懲辦縣長陳南軒、水利局長茅以昇、江都所長邵嗣宸、公安邵伯分局長曹紹源等、茲陳縣長已電省自請撤職、仍留原任、俟善後辦竣、再行交卸、江都各界聯席急賑、紛紛已領、運河輪舟往來如織、揚城昨載來邵伯難民男五十九名、女念名、高郵男念八名、女四名、又一批五十餘名、分別收容於長生寺智珠寺、念九日午後、又到高郵難民百餘名、陸會督鎮公署參謀張瑞棠、昨晚救來難民、今又率胡嗣官携食品萬餘斤、暨民船十八隻往高邵救護、江都水災急賑會今又派輪拖帶五十餘扭赴郵、又輪拖西船、撥款四百元赴邵伯、賑款籌募、黨部撥出救國基金一千七百七十一元、前暫存款三千元、一面急電上海華洋義賑會、江蘇水災義賑會、哈同花園羅迦陵女士、上海市商會、揚屬同鄉會、銀行公會等各慈善機關乞賑、東台縣商會念九日電江都商會、懇請多派船隻、設法救濟、當經轉電鎮江杭蘇公會、迅即派輪前往營救、

南通二十九日訊、省政府令縣府、迅速籌設江北沿運河各縣災民收容所、東台縣政府縣商會、電請多派船隻、前往救濟、張縣長當商同商會、調派輪拖、並救護隊、救濟東鄉邵伯災民、一面覓空屋、設計安插、

◎揚州三十日電、蘇省水災義振會曹松樵・袁孝谷、雇大批輪舟、三十日赴邵鄉振救難民、在揚組辦事處、本縣振會江萬會連日載來難民千餘、分別收容、

君有生辰乎

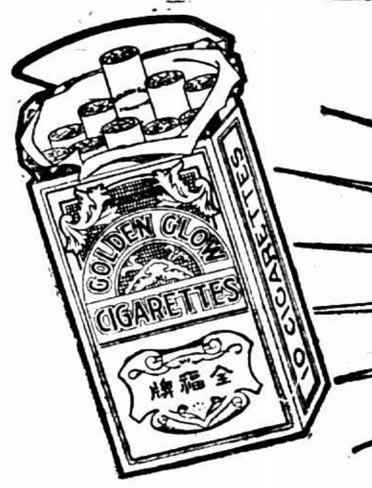
當然有的但勿令生辰暴露年齒近今女性似能青春長駐美艷常存幾令人疑其無有生辰豈她們已得駐顏之祕乎曰然她一覺腸部阻滯內腑失司即服清導丸以調之所以皮膚潔淨口氣芬芳心爽神怡不呈老態是故生辰之多少無庸顧慮但服清導丸以整理臟腑誰復憑命誕而測芳齡乎至若偶感不適肝旺神疲清導丸更爲妙劑其性和而効速清腸和胃調膽平肝去口臭療頭疼無不神奇莫測誠必備之良藥也

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局

各藥房均有出售

全福牌

吸全福牌的都是有福氣人



CRA-9

永泰和烟草股份有限公司總理

蔣抵漢視察水災 決定救災辦法二項

漢口通信、鄂省此次水災、爲亘古所未有、蔣主席特於二十七日下午由輪乘永綏軍艦來漢、視察水災、何成濬等登艦晉謁、蔣氏詳加詢問、復指示善後辦法、至目前救濟方針、大致決定、(一)電令財政部轉飭漢口中央銀行先行撥款二十萬元、活動市面金融、(二)電令湘鄂兩省府實行開放米禁、並定一二日內、召集湖北各界討論根本辦法、二十九日爲漢市被水第二十八日、亦卽爲武昌城內被水浸入之第十四日、侵晨微雨、江水又退去一寸五分、風向已轉、水勢卽可續退、目下漢市交通全賴船划、但船價奇昂、普通人民、多數不能自備、國府救濟水災委員會湖北分會、於第四次執委會議中提出、於沿江馬路・中山路・江漢路等處、修建板橋、以便行人、且可減少船價、作救濟難民及防疫除黃之用、二十九日上午十時、該會又舉行第五次執委會議、決議(一)先將湖北災民數目呈報中央後、任中央分撥若干款項救濟、(二)架設板橋案、函知營造公會、限一星期內將所指定路線板橋完全築成、請邀委員擬具辦法、並負責辦理、武漢防疫處、以工作已屆、所有抽水事宜、現正由市政府利局及平漢路局會商進行、防疫事宜、另由中央衞生署及省市立醫院及衞生管理處公安局等各機關分別辦理、防疫處決定於三十一日正式結束、昨已函知各機關矣、湖北水災急振會、二十九日致電江蘇浙江兩省政府、徵詢能否收容災民及收容數目、以便統籌辦理、原電云、(銜略)鄂省水災奇重、武漢業成澤國、而各處災民又紛至沓來、陸續收容、現已窮於應付、閱災民中多有願往蘇浙就食者、經本會提交第十三次常會討論、決議電詢蘇浙兩省能否收容災民、或能容若干、俟復電後、再守統籌辦法等語、紀錄在卷、竊以移民就食、實在與軍、救災要策、原議既經決策、用特電達、卽希見復爲盼、

蕪湖災情奇重 行春圩等堤同時潰決 溺斃人數在四千上 縣府出發勘災

蕪湖通信、蕪湖此次大風爲災、城區房屋倒塌及溺斃災民等情、已誌本報、鄉區內距城較遠受災情況、直至昨日始能傳到、溺斃農民竟在四千以上、行春圩有四處圩堤、同時被風浪衝倒十餘丈、兩小時間、水卽漫平稀田、二萬三千餘畝農民被溺斃者約有一千餘人、其餘則完全溺斃、荒塚屍棺、亦有數百餘具、捲入水中、今日已有二十餘具、飄至河南岸鐘樓附近、紅卍字會頃已派隊前往打撈掩埋、此外尙有保豐保等圩、亦已同時潰決、淹斃農民不計其數、萬春鄉圩堤自潰決後、農民多數聚於地勢較高之九連墩地方、此次大風陡起、該處農民被四面之水浪捲沒者、亦有數百餘人、其他之各圩災民在圩埂棲身者、爲數亦極夥、此次多慘斃於圩風巨浪之中、總計溺斃人數、約在四千名以上、蕪湖縣政府、昨(二十七)據各鄉報告、當卽通知水災救濟會、召開緊急會議、除函各慈善團體派隊前往撈屍掩埋、以免疫癘發生外、今日已通電上海天津等處、各報館團體報告此次風災之經過、譚育英縣長、今(二十八)晨已親往各地查勘、救濟會攝影團、日隨同前往拍照、

旅漢甬人 避難回籍

寧波訊、廿八晚八時許、新寧興輪由漢口抵甬、載來災民一千餘人、甬籍佔十分之八、紹籍佔十分之二、大都有家可歸、故在本城者、當晚卽離船回家、在四鄉者次晨歸鄉、卒紹籍災民二百餘人、次晨由甬曹路免費輸送至曹娥江、轉回原籍、該輪於廿九晨接甬興輪拍來無線電稱、本輪於今晨九時由漢口來甬、載有災民四百餘人、

湘省飛機 試航失事
▼胡科長：李代桃僵 ▼林廠長死裏逃生

長沙通訊、湖南航空處、爲便利水陸通用起見、曾由處長黃飛、商同修理廠長林安、將陳斯號飛機裝置浮筒、俾於陸地水面、倂能降落、本月二十日裝置完好、遂定於二十二日下午一時試航、駕駛人員、定爲黃處長林廠長、臨時以航務科長胡日立、自告奮勇搶先登機、黃處長以胡任航務要職、素嫻技術、故不阻止、不意甫經起航、離水面僅四尺時、機中腳件、忽然發生障礙、墜落河中、胡科長坐林廠長之後、見機墮水、卽首先躍出、在河中浮水待援、無如正値水勢未退之時、江流甚急、汽划趕救不及、方浮水至三丈遠近、卽沉沒斃命、歷一小時之久、始用網撈獲、林廠長坐在機頭前位、以機門關閉、復爲皮帶纏身、危險情形、間不容髮、林乃先將皮帶解脫、再將機門振開、繼登機頂以待援救、因此得免於難、胡科長號誦雲、三十二歲、邵陽人、畢業於法國飛機航空學校、歷任軍政部航空署第一隊隊員等職、國大航空隊隊員、北洋中央航空署署員、爲胡氏殉職時猶未及三月也、女婚、甫於今歲六月三日、與鄧淑英士…既死、航空署卽將其遺體舁入機廠、一面通知其夫人、傳讀胡科長試航殃傷、其夫人旣至、則見已尸體橫陳、其夫人痛不欲生、拚死者再、現已由航空處備棺木殮材、於二十三日午入殮、並由黃處長具呈總指揮部、請予優加撫卹、

溥儀着急妃子
不允離異：則須相見法庭 允其離異：五十萬又爲難

歐風東漸、自由離婚之律、載於法章、士女受其鼓動、影響乃及帝王、前清廢帝宣統溥儀、遁跡津沽、原奉其一后一妃過其優游生活、詎料其妃於二十四日逃出溥宅、聲請淸受虐待、請求離異、溥儀聞訊、驚急異常、按照祖宗法度、不許娘娘夜不返宮、卽派多員四出尋覓、大肆搜府轄關、甚至將某二爺住宅包圍搜索、卒未得見妃之倩影、某二爺留溥未歸、二奶奶乃大發雷霆、謂「你們來此尋找妃子、我還想問你們要兒娘呢」、爭鬧恐淪出麻煩、乃退、次日妃子卽請出律師、與溥儀接洽、謂倘不准離異、卽行起訴、溥儀深恐一旦訴訟實行、則以九五之尊、對簿公堂、成何體統、況値此制度改革之時、決有敗無勝、態度遂轉軟化、又値溥儀正要東宮、娘娘力諫溥氏急置人館、不必強求、溥儀乃轉大事化爲小事、小事化爲無事、遂亦請出常務律師、與之交涉、二十六晚、雙方律師、開第一次會議、溥方律師爲林棨林廷琛、妃方爲張士駿等三人、關離異一節、溥儀已不堅持、惟要求不登報聲明、以保身分、而溥妃則除要求不回宮之外、復要求贍養金五十萬元、不過溥儀財產、活動者現實無幾、決難應此鉅額要求、二十七日下午、溥儀特召集御前會議、討論妥善應付辦法、結果如何、因關防嚴密、尙未知悉、溥儀之妾名文繡、十七歲入宮、現年二十五矣、文繡有一妹文珊、嫁傅姓、常來訪其姊、而溥妃之能自由在宮與人相晤者、亦只其妹、故其出亡之日、係偕其妹並太監一名、請求離異函件、卽由該太監持交、是此事之發生、當然暗中醞釀有日、否則決無如此步驟之從容、手續之敏捷、聞溥妃現居國民飯店、卽章渭雲舵離倪貞杰時所居之處、亦云巧合矣、

救國救災

現在是生產戰爭的世界○必須有健全的人民○肥沃的土壤○纔講得到戰爭○纔可保持國家之存在○
中國的土地○有十六省被洪水淹沒了○中國的人民○有五千餘萬被洪水圍困了○不但不能生產○而且呼饑求救○漂流待死○這是國家絕大的損失○國家垂危的慘象○
有愛國心的人○有慈悲心的人○趕快結合起來○去救困於洪水的災民○爭回淹於洪水的土地○共同來扶持垂危的國家○

▲惟有結合人心可以救垂危的國家
▲惟有捐輸金錢可以抗殺人的洪水

注意
多救一個災區災民
多保一分國家元氣

多集一元　多救一命
早救一日　早活一天

今日相共演三日夜
十六家影戲院聯合救災助賑

函請本會派員監察三日三夜票資收入不除開支完全助賑

電影明星 **楊耐梅** 中央登臺

其他各院俱演名貴有聲無聲影片各種游藝

戲院	地址
中央	六馬路
新中央	海寧路
恩派亞	八仙橋
卡德	卡德路
萬國	莊源大弄
中華	法租界吉祥街
皇宮	西藏路
中山	南市小南門

戲院	地址
明星	新閘路派克路
通俗	南市中華路
長江	提籃橋
九星	洪家渡
奧飛姆	閘北大通路
閘北	閘北寶山路
蓬萊	南市蓬萊路
世界	閘北青雲路

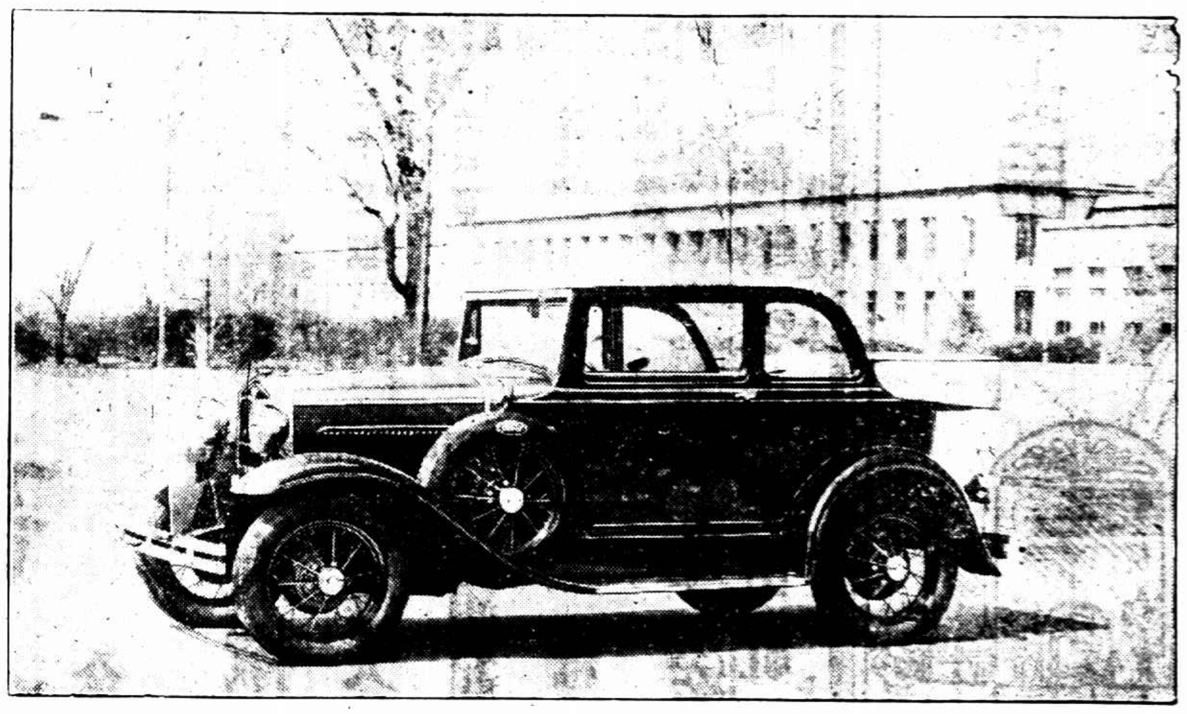
收款處

上海中央銀行外灘十五號
上海中國銀行外灘廿二號
中國銀行分行西門路五十七號
中國銀行分行八仙橋
中國銀行分行麥司波羅路二一五號
中國銀行分行虹口蓬路
中國銀行分行小東門
中國銀行分行新閘橋
上海交通銀行外灘十四號
交通銀行分行新北門
交通銀行分行北火車站界路
交通銀行分行霍山路提籃橋
交通銀行分行靜安寺路跑馬廳
上海福源錢莊寧波路六四號
上海商業銀行寧波路九號
上海銀行分行界路二〇五號
上海銀行分行霍山路提籃橋
上海銀行分行北四川路八三三號
上海銀行分行八仙橋
上海銀行分行霞飛路
上海銀行分行小東門
上海銀行分行靜安寺路黃家沙
上海銀行分行西門
上海金城銀行江西路廿二號
金城分行八仙橋
金城分行靜安寺路黃家沙
金城分行董家渡
致祥錢莊南市吉祥弄
上海中國濟生會寧波路中旺弄
上海中國紅十字會九江路平宅口
上海道德總會天津路景行里
本會雲南路仁濟堂內

上海籌募各省水災急賑會

財務委員 吳蘊齋 胡孟嘉 張公權 秦潤卿 劉鴻生 胡熙生 同啓

新式福特華貴車身特別展覽中
萬目所注之名品



新式福特活頂大轎車

此種活頂轎車○爲此次特別展覽中八種新式福特華貴車身之一○與時下流行之任何活頂轎車○迥乎不同○其線度完全爲大陸式○頂部或張或斂○非常利便○其運用與風格○在在均令人信仰○與一切福特車輛無異○

閣下如僅爲參觀此種活頂轎車計○亦請惠然肯來○巡視展覽場所一週○況其餘七種華貴車身○亦皆爲超越而動人之新式車身○殊有參觀之價値乎○

倘蒙以電話通知敝處○當即派人駛車至尊府，或貴辦公廳○迎迓至展覽地點○分文不取○

展覽時間
每日展覽至晚間九時半爲止

展覽地點
美通汽車公司
福煦路邁而西愛路轉角
電話三三二二四・五

上海福特汽車公司啓

Ford

福特車已售去二千萬輛有零

上海搬場公司

海上首創第一家

對於搬傢具運行李送嫁粧經驗最富資格最老且搬夫四名尤為熟悉老練

總公司漢口路十號(電話)六一三九〇
分公司 大世界西首(電話)六一三九三
河南路橋堍 一八八七七
東百老滙路 六一三九四

時報正式成立救災收捐處

聊盡一點義務

救起千萬奄奄待斃難民　人人是眞佛菩薩　渡登彼岸

來生渺茫　且修現世

得免大難　已屬無上幸福　節衣節食　我儕義不容辭

時報館爲便利各界助賑起見、今日起正式成立代收捐款處、不分日夜、特派職員主持其事、

㈠望平街　時報分館　每日上午九時起下午六時止

㈡浙江路　時報總館二樓營業部　每日上午九時起下午六時止、

㈢浙江路　時報總館二樓編輯部　每日下午七時起至十二時止、

收到捐款、除掣給收據外、即於翌日報上將捐戶芳名捐數一一披露、以昭信實、捐款積滿千元、即行送交國府救濟水災委員會發收、以便從速散放、凡捐戶欲指定助賑某省水災者、乞另聲明、捐數不論多寡、不論零整、敬謹代收、皆拜大德、

時報代收捐款處第四次公告　諸大善士芳名

昨日收到捐款中、有勞苦之工友、有節儉之童子、有善心之老太太、犧牲積蓄、毫無吝惜、勸告親友、共成義舉、或則遠道轉致、或則親自送達、熱忱殊爲稀見、謹代災民百拜以謝、

▽美麗女式服裝店夥友捐洋十五元　計開

王希齡君五元　凌道昌君五元　顧世昌君一元　唐阿連君一元　姚金根君一元　儲阿根君一元　周阿毛君一元

▽陳德裕君送來捐款洋三十二元　計開

陳德裕君十元　全元仁君二元　謝希壯君一元　隱名氏一元　王在明君一元　俞澈濟君一元　夏林姝女士一元　金正君五元　張姓二元　馬姓一元　張茂成君五元　燕增如君二元

▽中華照相館同人捐洋十五元　計開

張秋水君　葛序東君　鄒曾良君　郭振伯君　姚蘭碧君　朱民鑫君　吳勝君　王水炸君　蕭明有君　曼青兌君（以上各一元）　向靈麟君

▽福開森路什高布一弄募洋念五元　計開

爲布一君一元　高彩堂君二元　高十本君二元　王厚生君三元　陳秦南君一元　高華興君　高禮根君　高禮祥君　高六根君　高增奎君　李益山君　李貴山君　張根記君　鄒景海君　李鶴明君　李順堂君　李文錦君　俞順邦君　李信卿君（以上各一元）

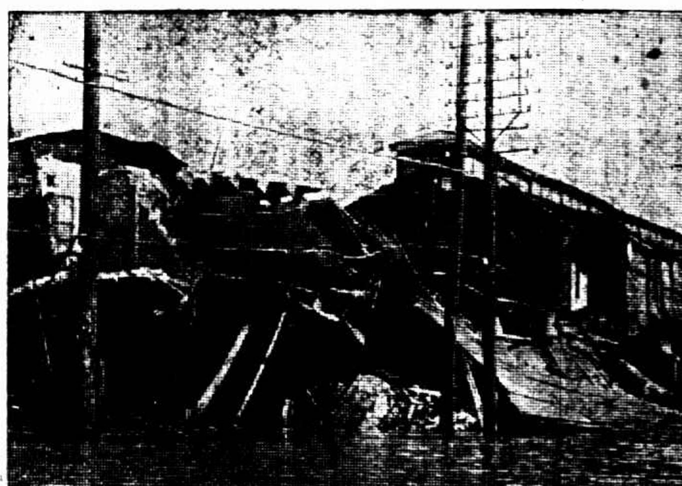
▽閘北源興木行各職員捐助洋二百元　計開

源興行棧司　朱勵江君　潘安石君　魏南樵君（以上各三十元）　劉志卿君十元　徐學熊君十元　徐通生君六元　丁鴻儒君　盧金奎君　陳嘉鶴君　黃學祺君　徐明德君　陸福生君　丁申寶君（以上各五元）　湯復生君　王太和君　陸水濤君　胡文潮君　鄭和庭君　郁阿根君　沈阿小君　傅寶華君　丁阿寶君（以上各二元）　張雲瑞君一元

▽永安公司天韻樓義俠社唱新戲悲劇零募之款計張幻兒　方美玉　陸雙小　王亞獨　徐保生諸君送來銅元二千九百零六十文

▽北京路汪永亨敬記綢莊捐洋七十六元　計開

汪治寶君三十歲筵席費洋五十元　吳偉臣君　潘硯耕君　沈春卿君　朱錦臣君（以上各五元）　朱琴山君一元　張作棠君一元　王寶林君一元　吳仲英君一元



□漢口大智門迎賓旅館倒塌、電線亦壞、死十二人、傷十餘人、　朱其明

▽陸家齊君將送與陳與青的結婚賀儀二元改作振款、爲新夫婦造福

▽市立旦學小學學生李根生君將儲於瓦罐之一百零五文小洋六角、捐振災民、

▽九畝地開明里二十九號李歡興君、年四歲、將儲積之糖果費小洋四角、銅元五十文、亦送至本報轉交、

▽熱心工友把工作勞苦錢節省下來、集合五十元、送交本報　計開

宋林森君十一元　彭傳君五元　陳獅君二元　蔡興生君六元

淪於大水中之漢口復遭火刦

漢口日租界附近德士古煤油棧、二十七日午後二時失愼、延燒兩日、損失數百萬元、圖爲火起時在江漢關遠望之情形、　朱其明

各業職工血沸熱

仁心俠骨　大義昭然

絲廠　中如怡昌祥和裕經厚裕緯餘、通澤福滿各絲廠女工會、昨日各派代表開聯合會議、提議助振辦法、規定隨意捐助、由各代表收集、

藥業　職工會昨開理監聯席會議、議決由本會全體理監事會同各區幹事員、組織募捐隊、定九月二日起分隊出發勸募、限九月五日截止、當推定袁品章陳荷之爲第一區隊長、方慶和蔡茂槐應錦德茹愼修孫菊生唐文亮顏榮炳爲第二區隊長、葉寶忠陳元濤馮杏康爲第三區隊長、趙振輝方清鑑爲第四區隊長、

上海信託公司（北四川路八〇一號）同人、議決全體行員捐助薪俸五日、另由公司及董事湊滿千元之數、再由行員向外界捐募、一俟集有成數、即行彙解銀錢業水災集捐會、

繅絲業（第四區）工會、昨開理監事聯席會議、決議徵收職工工資兩天、女工工資一天、以總數三分之二助振、三分之一補充教育經費、本會工作人員每人捐薪工兩天、

造船業工會合興事務所、由龍沛雲君發起、召集全體組長、決議全廠工友一律捐助半天工資充振、

織布工人宋祁庭、以數年血汗所積五十元、送交安徽振濟會、轉散難民、

商人……競起作義舉

王元道藥號（法租界南褚家橋）主人、準國歷九月二日將飲片丸散參燕接方煎藥五部份全天營業收入、連本悉數捐入上海籌募水災會、

滬閔南拓長途汽車公司、現聞於下月第一旬起每天營業收入、提取百份之十、賑濟水災、

西服同業公會、二十九日舉行委員大會、即席認捐者、湊集七百餘元、並推王善福王漢禮爲東區勸募委員、夏筱卿邵聯三岑德發金明德等爲北區勸募委員、洪信甫蔣奉倩爲南區勸募委員、王和興王宏卿夏振聲等爲中區勸募委員、分頭勸募

北洋理髮店（天主堂街）定下月一日起至四日止、將四天中營業收入、提出百分之四十助賑、爲同業創、

貢獻給賑災會：

施賑大餅必須顧及衞生

汽車包車……應該照額納捐

地主財主……何以寂無所聞

新業業來函、據會員報告、謂見許多善士、購買大批大餅、送往災區放賑、惟因餅身過厚、而餅肆又急於交貨、每致外熟內生、而各善士又復不遑等待冷透、即行打包運往、迨抵災區、均已黴爛、災民以久枵之腹、寧有計及衞生與否、豈知一經食後、往往疾病叢生、致使諸大善士盛意之舉、成無心之惡、用特函請各賑會迅謀妥善方法

周一鳴君來函、主張租界無牌汽車每一輛、捐助賑款一百元、租界自用包車、每輛捐洋十元、滬上地主財主頗多、各賑會應向分別勸募、鉅款較有希望、

宋榮濂君三元　陳歐濂君一元　陳鋆富君五元　蔡全發君三元　陳觀明君一元　夏德祥君五元　太奚太君一元　方裕披君五元　陳德鈞君一元

▽蒙古路榮森里念九號沈君送來沈五岡君五元　談鳴岐君五元又一百三十角

▽鄭家木橋蕪湖路月桂里舊貨業同人捐洋三十元又小洋八十角

▽上海紗廠華員自動捐款洋七十五元

▽法租界太平橋口萬和米號同人捐洋六十元計開

符福羅君一元　符洪懷容女士十元　符錫銘君　符張文瑛女士　符太太　李太太　陳宗元君　利生君（以上各五元）　洪瑞鏞君　符錫鏗君　符錫仁君　李瞬石君（以上各二元）　吳中寶君　徐忠響君　周雲成君　沈夢生君　顧嗣銘君（以上各一元）

▽華法電料號李景萊君捐三元　陳雅雲女士二元

▽愛文義路福昌祥煙紙店同人捐洋七元　計開

劉茂發君二元　徐文濤君　嚴偉鈞君　方學武君（以上各一元）　福昌祥煙紙店二元

▽此外零星捐戶

蘇師母二元　程亦男君一元　周潘氏一元　十齡童姚石曾君實粒費一元　周秀英女士一元　楊壽昌君五元　趙燕君八元　賈映雪君十元

▽昨報所載童子陸子良君、除捐小洋五十九角、尚有錢九千〇四十文、亦已送交本報代收

鑄亞鐵工廠（南市斜土路）全體廠員工人、集資捐助各省水災急賑會洋六十二元八角四分、昨又發起第二次捐款、將每人每日工資一天、悉數助賑、彙繳中國銀行代收、聞總數約共二百元、

英美烟公司第三廠錫包盒子兩部男女工、集資七十元助賑、聞其他各部亦將繼起、

茶食業勞資雙方、募集大洋二千三百六十一元、昨送急賑會、解往災區散放、

運輸業通告同業、廿九日召集執委開臨時緊急會議、決定即以執行委員會各委員各同業公司經理全體均爲發起人、由公會趕製臨時募冊二百份、交各發起人分任趕募、（本埠限十日以內、如有寄往外埠者、限二十日內）儘量募足、即交敝公會先製臨時收據、俟全數彙齊、轉送急賑會散放、

電車公司　公共租界車務部工人、廿六日召集代表、成立水災賑救委員會、議決車務部工友、每人至少捐助一元、多則更善、以該部工人一千數百人計、爲數當在二千以上、災民受惠、實非淺鮮、

星相業所入亦決助賑款

星相公所召集同業、議決發起勸募賑款、昨已開始進行、

水災游藝會中

明星公司歌劇社及中央大戲院所發起之十六省水災游藝大會、昨日在中央大戲院開幕、日場觀衆極湧、座無隙地、夜場亦爭先購票、有欲以五十元定一包廂、因廂座已完、改坐樓下、仍出五十元票價、上海人士之湧於救災爲善、於此可見、「秋水怨」一劇、係鄭正秋君新編、描寫漢口災情、水在窗外逐步升漲、漸漸僅見屋頂、幕後災民哀聲呼救、形象畢眞、觀衆多爲掩泣落淚、

明星公司對於此次全日售票收入、本希望四五千元、昨日截至七時止、已超過五千元、據該公司張石川君云、全日總收票款、可超過六千元、該公司現決定下星期左右、將以第二次有聲新片如此天堂一劇在星光大戲院公演、業已商准星光戲院陳彥彬君以第一日售票收入、雙方不除開支、完全捐充振款、以達到一萬元之目的、

十六家影戲院出力

蘇州杭州……將接踵而起

今日起開映佳片三天　預料有萬元收入

華威公司所發起之中央新中央等十六家影戲院聯合助賑、今日開始至九月二日爲止、共三日夜、各院除映名貴有聲無聲電影外、並加演中西歌舞及各種游藝、中央大戲院方面三日、俱有楊耐梅奏藝、明星大戲院映演中國有聲片「虞美人」「紅牡丹」、有聲電影則在恩派亞戲院開演、據華威公司卞毓英君云、預計十六家戲院三日收入、可有一萬元、各戲院及製片公司全盡義務、一律不除開支、所有廣告印刷交際等費、悉歸張巨川王夢二君與卞君共同負担、卞君又云、該公司經理外埠戲院甚多、如蘇州杭州等處亦將分區舉行演劇助賑、

中國銀行撥欵十萬救江北

中國銀行張公權、因蘇省運堤潰決、邵高受災奇重、數十萬生靈、全被淹斃、特由行撥款十萬元、辦理急振、

書聯助賑

文藝界中有人

旅滬安徽水災賑濟會委員徐季龍願書聯百副、捐賑皖災、其夫人沈儀彬女士、亦願捐最得意之中堂畫四軸助賑、又書畀吳鐵珊年已七旬、聞此次災情、頻揮老淚、願不限額數、書對聯屏軸、爲皖助賑、

監犯亦發善心

我們若再吝惜　愧此不如！

嘉定縣監犯函急賑會、謂彼等雖置身囹圄、尚獲安居之樂、念及十六省災民呼號於樹梢屋頂、漂流於濁浪洪濤、家破人亡、妻離子散之慘、覺中心悱惻、坐眠難安、特於獄中各犯、集資大洋一元二角、托由獄員匯寄急賑會散放、爲數雖微、可救一命云云、

愛國

國人愛國一致採用　完全國貨　中國人丹　統治百病　居家旅行：常備平安

最大包一元　大包五角　中包一角　玻瓶二角　小包五分

上海中法藥房經理　全國分行均有出售

清補妙品　百齡機　有意想不到之效力

功效　開胃健脾　平肝順氣　利尿潤腸　生精益髓　白潤皮膚　補血補腦　強筋固骨　強壯肌肉　保肺壯腎　養心潰血　增加體重　返老還童

小瓶一元大瓶二元各大藥房均有出售　奉送精印康健指南函索請附郵票五分

九福公司出品　上海白克路十四號　協興製藥廠發行

壽星酒家

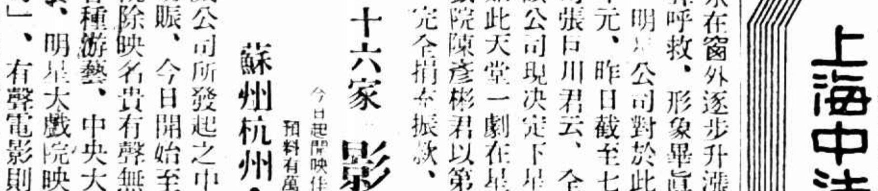
最優等最完備之紹興酒菜館

今天開幕

本酒家在浙江路四馬路口定造六開間三層洋房並在越群鑑湖設廠督造名貴佳釀禮聘高等名廚精製南北筵席各種細點房間清潔坐位舒適並於開幕日起大贈品七天如蒙各界賜顧竭誠歡迎

電話一五一一四

月裏嫦娥牌牙膏　是獲齒的良劑



永和實業公司出品　發行所　上海老北門　各處皆有出售

上海市商會國貨商場內華華商店亦有寄售

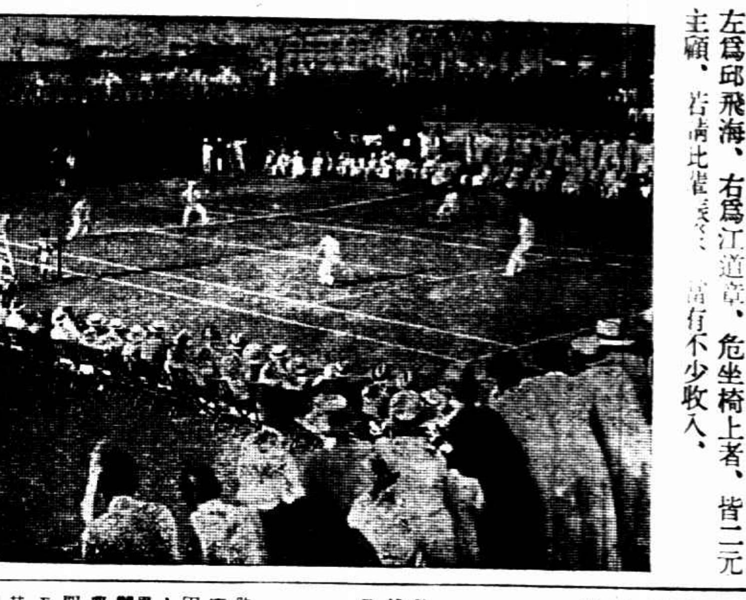
扶輪盃中華直搗黃龍

邱江即將與諸君痛飲

日本雙打「惜敗」俵積雄・町田「不景氣」

眞乃洋洋大觀 二千人看台坐滿

〇〇〇當是時也、時報電話大忙特忙、在耳聞裏、夾滿紳士女郎官員工友之笑聲、知扶輪盃雙打中華已獲勝矣、〇〇〇



▼扶輪盃中日決賽之鳥瞰（有豐）

接近吾人眼簾者、左爲町田、右爲俵積雄、隔網左爲邱飛海、右爲江道章、危坐椅上者、皆二元主顧、若論比賽、亦當有不少收入、

尙 有兩單打爲邱飛海對町田、江道章對俵積雄、定本星期四下午四時半在原場作戰、邱勝町、江敗於俵、固意中事、我方必以三對二勝扶輪盃、一切當盡如山人所料也

門 [illegible] 一字長蛇陣、在天文台路擺開、中西紅男綠女、肩摩踵接而至、竟達二千之衆、二元包廂已告滿座、後來者窮無立錐、比賽時、兩國各自吶喊、收兵後、中華坐墊飛舞、顯見得一個是階下囚、一個是座上客。

這 一天、東洋人形勢險惡、俵積雄槍法已亂、屢屢死於網、前日威風、付諸漢口水災、町田那廝、弗知進退、不是搶、就是讓、兩人的拍子時常接起吻來、邱飛海福至心靈、是日表演甚佳、每奪江道章之球、送至俵町二人之間、使之自起誤會、可謂鬼計多端、江氏如蹈虎尾而涉春冰、倒也無啥。

▷第一盤◁ 關門見山、邱江以四比一占先、繼乃萬事皆非、盡是俵町世界、各勝二局後、雖挽決口於既倒、俵町以六對二占上風。

▷第二盤◁ 日方揚眉吐氣、既而邱江努力、左抽右殺、無往不利、眞是兩岸猿聲啼不住、輕舟已過萬重山、由一進二再三再四、直達彼岸、即以六對一打成並駕齊驅之局。

▷第三盤◁ 戰局較前益形吃緊、俵町先獲一局、邱江快馬加鞭、演一幕李桂芬刀劈三關、四對一打倒列強、那知敵勢由茲猖獗、投桃報李、而邱江復背城揮拍、乘虛疾抽、一記得力、始成四四、旋又五五、此時競爭既烈、看客興味亦濃、幸邱江臂腕有力、拍法出神、連贏二局、以七對五勝第三盤、

▷第四盤◁ 爲雙方生死關頭、我方以三對一佔先、日又收轉一局、終爲邱江以六對四奏凱、全部成績如左、

邱飛海・江道章（中） 二　六　七　六
俵積雄・町田（日） 六　一　五　四

草地網球現狀

上週因颶風大雨、草地網球中組祇比賽一場、由法商總會以十對四戰勝花旗總會、各隊成績如下

隊名	已賽	勝	負	得分
日本隊	一〇五	七九	二六	七九
南草地	一〇五	六一	四四	六一
法商總會	一一九	七五	四四	七五
花旗總會	一一八	六一	五七	六一
西商	一〇五	五八	四七	五八
葡萄牙	一〇五	五五	五十	五五
中華會	一〇四	四九	五五	四九
北草地	一〇五	四二	六三	四二
鄉下會	一〇三	四十	六三	四〇
日紗廠	一〇五	十七	八八	一七

優游盃網球

今日三場比賽

陳開元 對 郭予杰 下午二時起
錢寶彬 對 余田光 下午二時起
郭啓達 對 胡有成 下午二時起

業餘網球賽

九組錦標大下定

昨日爲市一體育場本屆業餘網球競賽會原定結束之期、祇以少數會員因事照章延期、尙須有一二場補賽、蓋猶巨濤之餘波也、茲錄昨賽結果如下

顧振寰勝陳學新 六比一 六比一
曹文英勝李重南 六比二 六比一
賈幼良勝王守六 六比三 六比三
丁兆成勝錢雨霖 六比一 六比三

其中賈幼良王守六二人因環戰成績最優、分數相等、故有是場決賽、按賈幼良於本年始習網球、出馬第一仗即告失敗、然練習甚勤、進步極速、故能再接再厲、摧強敵、而獲錦標、

查該會本屆比賽雖未全部了結、但除令字組唐叔明魚鴻翔二人尙須一決雌雄外、其他各組錦標均已確定、茲錄其得主如下、

▲卓字組 杜寶藩
▲審字組 賈幼良
▲網字組 厲三省
▲球字組 孫志餘
▲體字組 屠永祥
▲健字組 柏樂受
▲心字組 唐仲光
▲神字組 顧振寰
▲怡字組 錢文寶

君若練習網球……要比賽獲勝……須讀

馬德泰著 網球訓練法

勤奮書局體育叢書之第六種

▲印刷精美 ▲用銅版紙 ▲照片卅種 ▲專家譯成

▲特價九折：函購掛號八折 ▲爲求普及起見：每册九角

本書係譯第九屆遠東運動會中華網球隊指導馬德泰先生〇積十餘年之心得所著成〇詳述練習網球之通病〇亦一一指出〇對于練習方法〇比賽要訣〇均有淺顯明瞭之說明〇讀者一見即知〇全書精美異常〇封面印有網球名手林寶華邱飛海兩先生照片〇可謂中國網球書之創作〇▲出版者 上海法租界馬浪路新民邨三十九號勤奮書局 ▲總發行處 全國體育協進會〇市一體育場〇世界・大東・文明・民智・新華・華東・強華・標準・連長記等運動器具公司〇另有體育叢書九種〇

華昌老虎牌 最新美之代步品

1931 大批新到 英國特製

鍍鎳改用…… 克羅米白金電鍍 各種漆色皆備 美觀耐久 負責保用 特備新發明屋內學車機 推廣營業不收學費

愛多亞路 華昌車行

砲隊再戰青光

今晚七時半 三國志後人出馬

砲隊昨日舉行隊長幹事聯席會議、決於九月六日與中央軍校籃球隊比賽、並加入上海市預選、茲聞三國志後人關毅魏佐翰、均已由粵返滬、又加入復旦郭直鴻、軍威益振、今晚七時半與青光隊作第二次爭於中華籃球房、

砲隊 厲烈・何令章・陳賓球・關毅・郭直鴻・向家昌・宋保漢・唐熙民・

青光

黃蜂健身隊

籃球組戰績

第一次 對兄妹 四十比八十 負
第二次 對新聞 三四比十九 勝
第三次 對聚樂 三三比二八 勝
第四次 對友隊 二一比十二 勝
第五次 對天行 三十比三十 和
第六次 對西區 二一比十九 勝

總計六賽四勝一和一負

隊員 陳達儀・徐克培・張錦祥・陳華略・陸大振・方君明・羅明覺・李瑞春・莫明泉・

商工籃球隊申明

敝隊爲商務工會所組織、隊員純係商務書館印刷所工友、爲實事求是起見、取名曰「商工隊」、今見各友隊常將敝隊隊名誤作爲「工商隊」、深恐誤會、特此申明、商工籃球隊謹啓（通訊處寶山路商務印書館印刷所內）

作田爵對抗、日方遠東選手加入表演、

牧野又破紀錄

日本游泳選手 八百米・十分十六秒六

大阪三十日電通電、本日在此間開會之日本中等學校水上競技會、見升中學牧野選手、在八百米自由式、祇費時十分十六秒六、破美國克拉布所保持十分二十秒四之世界紀錄、

西人游泳會

四種錦標產生

西人游泳會、前晚在法商總會舉辦四種比賽、結果如下、

▼女子
五十碼 奧斯脫 四十六秒六

▼男子
八百八十碼 麥唐納 十三分五十三秒六
百碼胸泳 海根斯丹 八一秒六
百碼自由式 勃朗 六五秒二

南華大破英艦

十三比〇 好不威風

本報三十日香港專電、南華足球隊二十九日晨抵廣州、下午與英國駐沙面摩夫艦作慈善賽、以十三比〇大勝、三十日戰廣州選手聯隊、

友聯如何勝嶺南

楊一馬描寫

昨晨九時不足、毛毛雨即與暨南足球場接吻、七百同學不以爲忤、當是時上海嶺南健兒陳兵於南、紅衣白袖、鮮豔奪目、暨南友聯戰士築壘於北、青面獠牙、煞是可怕、一馬日、友聯隊員發源於暨南暑期訓練班結束後、一般三門街小英雄所組織者、其陣線有如左列、

楊炳元 江宗綿 江善敬 林桂漢 劉盛芳 蘇紀剛 劉盛芳 陳錦志 羅玉銘 何鄂堯 張鴻藻 吳經球 羅而光 曾同利 曾榮宗

嶺南素有聲於華東、無容卑人置喙、且說丘東炎銀鷄吹動、戰犇冉冉、上半時友聯賺三隻、輸三隻、下半時羅海光三箭定天山、造成六對三之勝利、鳴金收軍後、大隊人軍開到閘莊、痛飲牛奶紅茶刨冰、暢談達三十分鐘、遂使笑語喧嘩、初不以勝負縈懷也、

西星搖旗吶喊

市中息餒後

時報運動場場長、閱報載一市中息餒記一味非事實、是日觀眾約五百人、當由市中所請裁判員裁判員、開賽未久、敵隊左衛王才高由邊將將球傳中、而敵方右鋒賈幼良、忽舉手動武、舉擊王君、以至中停、後經裁判員令賈取消該球員資格、繼續比賽、是時市中隊長王伯勇君忽當場向裁判員及觀衆聲明不顧比賽、自願棄權、至「市中息餒記」所云敝隊球員舉動粗暴、毆辱裁判員警告、擅若罔聞等等、不知何所據而云然、夫當時在場者既非一人、裁判員又非敝隊所私請、究屬誰爲粗暴、不服裁判等、事實具在、一手何能掩衆目耶、滬西西星小球隊謹白、

華北球事

▼天津開灤籃球隊二十六日大勝北平震寰、結果爲三十四比十六、朱寶璋居寶華表演甚佳、

▼北風足球隊在平又勝新京、結果二比一、

小專電

▼瀋陽電：馮庸大學定三十一日與撫順煤礦

友誼賽

▼小球
奇星和海盜 一對一
和樂勝青天 六對五

▼乒乓
時光勝晨鐘 五對二
時光歡迎函約比賽地址時報轉

▼足球
約青勝內國 四對〇

許多人嘆惜

滬中籃球將瓦解

（自右至左）黃光在（幹事）・Q馮念華・O劉家璠・P陳偉民・E孫寶慶・Z王恭瑛・T李汝紳・G陸鍾惠・N吳國祥・A歐祖恩・Y錢敬績・汪令騏（教練）・

滬中楊樹浦籃球隊、現已回滬、在港勝六負一、在粵勝三負一、宜甚滿意、却自以不能滿一色爲憾、近聞王恭瑛李汝紳渴念華將入大學、因此加入上海市又起大問題、滬中同學及外界同志均望彼等勿分離、因三大將與錢敬績陸鍾惠孫寶慶同隊已一年、連獲三錦標、其合作與戰法、在對滬大一戰、已使吾人讚美、該隊若棒打鴛鴦兩離分、殊令人惋惜、我國球類失敗、即少合作工夫、南開五虎其前例也、

少林拳圖解

◀金佳福一明合編▶

第二十二勢（雙撞拳）（三十五續）

不許轉載

足跟即地、兩足尖左磨、身腰左轉、成正面朝南左弓步、雙手在胸前成交叉式、向上雙捎、右足隨時向前踢一踩腿落實、同時雙捎手收回成拳、由腰間發出、向前雙衝、正面朝南、步法成右弓左箭步、目光前看、形如前圖、

網球大王柯顯脫

願爲職業運動員

幼時嘗充拾球童子 一心苦練竟顯成名 九月中旬訂約赴美 與鐵爾頓等相周旋

（巴黎通訊）世界第一名網球選手亨利柯顯脫、在七月三十一日、告其友人云、今年九月中旬起、願爲職業運動員、

紐 約角力之職業網球賽負責人克寇萊氏、最近已抵法境里維拉、不久將來巴黎、與柯顯脫商訂合同、然後聯袂赴美、與鐵爾頓等一決雌雄、

亨 利柯顯脫年甫七齡、即開始以網球爲戲、在法國里昂、其父經營某網球俱樂部、柯顯脫乃充拾球童子、俾得暢觀所有比賽、無何彼忽得一老舊網拍、遂逢暇時、朝夕練習、而立練習學拍網球、不二年、柯已成爲里昂最上乘選手之一、直至大戰後一九一九年、方向本地以外發展、一九二一年、曾獲分區錦標、是歲又初染指國家錦標、

一 九二二年、柯顯脫漸在網球世界上、佔一席地、三年以內、進敗名將鮑羅脫拉、連獲聖毛列茲單雙打草地、不管拾拉世界硬地、與全法硬地單打等冠軍、從此威名大震、當選爲台維斯盃代表、一九二三年時、曾爲法國在台盃比賽中擊敗泊奧哈拉胡、奪得僅有之寶貴一分、

雖 然、該時柯亦嘗與蘇直娜萊倫搭配、而執世界混合雙打牛耳、世人仍鮮知者、及一九二六年、在溫布爾頓受挫於鮑羅脫拉後、漸聞名於全球、柯顯脫在法國錦標賽中、壓倒李尼拉柯斯脫、與混雙季蔡二人、亦嘗與日本作戰於台盃、爲原田所乘、繼乃一鳴驚人、擊敗美國單打大王、

從 此柯顯脫躍爲世界上第五名網球大將、幾成無敵、一九二七年、法國初得台維斯盃、鐵爾頓雖將彼擊敗、但在生死關頭之最後單打、彼竟打倒皮爾斯東、翌年、彼連挫鐵爾頓登與海南賽、爲祖國建立奇功、一九二九年、大勝鐵爾頓與小洛脫、一九三〇年、仍算法國台柱、擊退鐵爾頓與洛脫、竟使美將一籌莫展、彼亦擅雙打、三年中、敗績僅有一次、即失算於美國代表小愛力遜與約翰范合是也、

在 本屆台維斯盃決賽中、彼又與英國奧斯汀與潘黎之兩組單打、再偕勃魯能合作、戰勝雙打、乃得保存此盃、聞於世之大獎品、誠不愧世界之球王、法國之驕子、現年三十歲、建斯不朽之奇勳、豈易事哉、（實濤）

蘇州 民衆業餘運動成績

蘇省第四區（吳縣江常）民衆業餘運動會定九月十二日在蘇舉行、吳縣特於昨日預選、成績平平、惟四百米呂泉生以一分十四秒二、打破第一屆民衆業餘運動倪隱之一分十九秒、及八百米徐四寶以二分四十六秒八打破第一屆彭源福之二分三十秒、尙屬差強人意、

百米	黃恩沐	十三秒四
二百米	黃恩沐	廿九秒二
四百米	呂泉生	一分十四秒二
八百米	徐四寶	二分四六秒八
千五米	孫菊英	五分五十三秒八
一萬米	吳少棠	五七分五十四秒二
百十米高欄	徐四寶	二三秒八
跳高	顧錫琛	一米四十
跳遠	顧錫琛	四米七七
三級跳遠	胡善達	九米九六
撐竿跳	黃恩沐	二米一四
鉛球	龔國棟	六米二〇
標槍	鄭國棟	二四米二〇

通訊處法界太平橋南首三裕里新十一號俞玉堂

葛士明 劉文彪 蔣水新 俞玉堂 忻寶根 連宏耀 俞玉如 生力軍張光有吳金鐲蘇學生張文保

▼隴西 體育會爲本埠熱心體育者所組織、成立伊始、內部進行不遺餘力、足球球員如李若峰等爲從前民樂隊之宿將、茲爲切磋球藝計、歡迎友誼比賽、現以小球爲限、一俟秋冷、再行足球比賽、通訊處小沙渡路新加坡路口相萬昌號談殿彪轉、

育人 ◘招男女生◘ 商專夜校

課本新穎實用■教授詳細認眞 教員皆各科專家 並附設國語專修科■選修科及國文補習科 校址 海白格路（新聞路口）

小報告

▼中國體育學校校長華豪吾、近以年老多病、從事佛學、自動辭職、由杜宇飛女士繼任、該校即於明日開學、

新成立球隊

民華 小球隊前日成立、公推張進才爲正隊長、孫柳錡爲副隊長、書記朱寶華、幹事宋國正、歡迎函約比賽、陣線如左、

書時宜 陳希鑫 孫柳錡 張進才 朱寶華 宋國正 陳元龍

預備員閔榮穆鳳笙（通信處法界貝勒路四一八號交朱寶華）

▼**自來** 火行同人所組織之奇希足球小球兩組、於八月卅四日在自來火公會開成立大會、選舉胡梓森爲正隊長、張菊生爲副隊長、幹事章阿榮、歡迎函約比賽、通訊處庸倫路念三號、

▼足球隊

吳桂芳 王子琴 郁根發 章阿榮 侯金松 李小星 成柏榮 石志富 胡桂森 楊三國 張菊生

▼**閔行** 籃球隊於前日開成立大會、選定正隊長黃漢儒、副隊長張銳康、顧問吳景青、指導程煥先、歡迎函約比賽、通信處閔行第二菜場黃漢儒、全體隊員如左、黃漢儒・李宗武・曹金熙・朱尙佐・李國瑞・金祖良▲李鶴功・顧定祥・夏誠榮・潘維德・張銳康・丁杰、

▼**辣斐** 小足球隊、即以前之劍星、現已改組成立選出會長成君嶽、領隊、吳金發、書記李培林、幹事俞士堂、隊長俞玉如、副隊長劉文彪、歡迎幼童組函約比賽、

名妓 小林黛玉……爲……

花界姊妹倡

捐款百元 救人知有天職

汕頭路羣玉坊名妓小林黛玉、親送捐款一百元、至仁濟堂急賑會、謂彼雖身爲妓女、然以分屬國民、救民救國、亦有天職、並即將於日內、力勸花界姊妹、發起勸募、多集捐款、俾拯哀黎、此爲名妓助振之第一人、甚望花界全體、聞聲奮起也

寧紹急救會 暫不再派輪船

寧紹急救漢災會常務委員會、議決㈠漢水漸退、人心略安、據駐漢代表函告、似可不必再派輪船、遇有貧苦同鄉無力回籍者、託駐漢代表設法惠給船票資遣、其費由會撥還、㈡新寧興輪即日解租、又聞該會派赴漢口援救同鄉之甬興輪、於二十九日晨由漢啓碇、因九江安慶被災亦重、恐有同鄉淹留在彼、特順道彙轉援救、大約今日可直達寧波

廿八萬有零

上海急賑會已經收入

許世英昨日由京電上海籌募各省水災急賑會、詢問捐款總數、當由會查册電復、計截至二十九日止、共收到捐款二十八萬一千六百零九元四角四分、其餘大宗捐款、銀行代收數目及各大公司行號戲院等自動將營業收入提成充賑者、未列入、大概日內即將陸續送往、爲數必極可觀、

空中實地視察

高郵城尙完好 低窪處屋頂

尙浮水面

界首起經泗水以至寶應

幸均無恙！

朱慶瀾偕工程師史篤培周象賢、昨自虹橋乘飛機赴南京、轉往江北、沿運河飛視江北各縣水災、下午折返上海、據談邵伯・高郵・興化三處・災情頗重、但不如各報紙所載之甚、外傳高邵兩處全沒說不確、當我等視察時、見高郵城仍完好存在、房屋之建於高處者、亦仍存在、即低窪處屋頂亦均浮露水面、該城城內甚好、僅東西北三面較重、由此往北行、自界首起經泗水以迄於寶應縣、均仍完好、余見界首至寶應一帶、且屬豐年、至興化縣、則見該處災情較重、城牆破壞者有十四處之多、

成靜生自鎭江來電、高邵水漸退、流屍暴露、災民麕集、四日不食、刻救刻生、即分輪攜款至高邵興寶施救、揚鎭已收容二千人、款乞多匯、

南京紅卍字會來電、江蘇水災義振會鑒、浦災已由會陪少雲兒往查、惟江寗最大之沙洲圩突告潰決、淹沒農田七萬畝、災民數萬、飄蕩無歸、災情至爲慘重、敝會正籌兼顧、務懇俯賜援助、無任感企、紅卍字會將汝正叩勘

漢口市稍呈活氣

武漢商會魄力不小 外人贊美

國府救災會前派貝克工程師前往武漢視察災情、於二十九日回滬、據報告武漢情形如下、漢口水雖未退、而小販已能將雜貨等安置木桶中、涉水推移、沿門叫賣、商人等亦已準備修葺城厢受災房屋、官吏及銀行家且在準備將此次被水冲毀茅棚區域、改建新式市區、

貝克氏對於此次武漢三鎭官商通力合作救災進行至爲敏捷、殊深傾佩、武漢商會能集合一百四十私人團體及三十慈善機關辦理急振事宜、其魄力殊不在小、

中外商人多以貨棧改充災民收容所、至居民亦能收容戶外被水漂流之人民、援其登樓、暫爲安居、以待移往各收容所、所有災民食物、多由上流商人及居民所供給、亦有由商會發給者、

貝克氏之意、以救濟水災委員會應先在武漢設立分會、以便與當地官商合作、武漢急振現已辦有頭緒、但當地財力食品將次告竭、其情形有亟待官振義振各機關、迅即輸運送振品接濟款項之必要、至於組織一完善辦振機關、及派遣技術人員修繕堤防、亦屬目前急務、

安慶阻災民上岸

收容已達七八萬自顧不及？

招商局之建國號輪船、昨日安抵滬埠、據該輪職員張君談、建國號因奉局電駛往漢口、運載災民、駛抵九江、適遇颶風、即在該處拋錨、避風一天、於星期二抵漢埠、當即運載乘客一百餘名、被災江浙皖籍人民四百餘名、駛至九江、復有被災難民二百餘名登輪、災民中三百餘名原擬至安慶上岸、因安慶省城內已有災民七八萬、不准登陸、無法可想、乃鼓輪至大通、登岸者四百餘名、至南京、登岸者二百名左右、故昨晨抵滬、除乘客外、祇有寧紹蘇被災難民一百五十餘名、由社會局寧波同鄉會四明公所等分頭照料、與太古之溫州號黃浦號載來災民、一併給以錢衣、遣送回籍、

旅滬安徽水災賑濟會開全體執委會時、朱慶瀾出席報告云、此次乘飛機來往滬漢、察看沿江災情、安慶大通蕪湖一帶、一片汪洋、僅露樹梢、災民棲息其上、壯者勉強呼號求救、不見老弱影蹤、想已無力掙扎、悉逐波臣爲伍矣、曾與工程師親眼目覩、非水退不能施救、

河南幾全省皆災

六十四縣中最重者先放急賑

河南辦理急振委員汪守珍來電云、今午在省振會議決、河南計報水災者六十四縣、遵令最重者偃城偃師西華新蔡商邱臨潁確山遂平西平舞陽信陽方城新安泌陽十四縣先放急振、請聞、守珍叩豔

上海各業停滯

但爲大義所激◆仍皆樂予助賑

上海爲通商口岸、商業繁盛爲全國冠、八九月中、秋貨上市、各地客商、均紛紛來滬採辦、現因迭告水災、客商裹足、在滬設有申莊者、亦奉電停止辦貨、如高郵・邵伯・興化・鹽城・東台・寶應・泰縣・阜寧・暨長江一帶、蕪湖・安慶・九江等處、貨運完全停止、萬縣・宜昌・天津・牛莊等客商所辦之貨、亦因水災之故、較往年大減、因此本市各業、莫不憂形於色、預料今秋生意、決難轉機、此次所受影響、尤以呢絨洋貨業爲最大、東西洋雜貨次之、綢緞顏料又次之、

反日工作決擴大

全國會設上海集中力量 滬京兩處同志集議之下

南京專電、上海反日會委員鄭澄清葉家興、三十日在京與首都反日會討論組織全國反日會事、決議在滬設全國反日會籌備會、京設辦事處、推王曉籟鄭澄清葉家興羅次啓陶百川后大椿趙濟城等負責籌備、

著名鹽商控告夫兄

張少棠之第九媳

背信侵佔

十年必富

張士瑛曾出此言？

含糊抵觸　僅就私產一部而言　▼據云每年相差已甚鉅

接管乙和祥十有餘年　無片紙隻字　尚須徵信

支款多寡　感情爲標準

婦人張葉秀、南京籍、年三十九歲、家住南京明瓦廊十三號、爲著名鹽商張少棠之第九媳、玆張葉秀因夫兄士瑛、將所有遺產侵占、乃延徐炳成徐乃恒徐福基三律師具狀第一特院、提起刑事自訴、請依刑法三百六十六條三百五十六條、處以背信侵占之罪、玆探錄訴狀於下、（上略）緣先翁少棠公第九子士琨、爲氏配偶、所有先翁遺產、於民國八年十二月間、憑同親族按照

八房公分 立有分關、各房分得之產、概由自己管業、惟氏夫士琨素患心神喪失、時發時愈、不能處理事務、其應得之一份遺產、悉由夫兄士瑛（七房）代爲管理、據云九房之產由其管理之後、期以十年、包成鉅富、士琨因心神喪失、固無何等主張、氏亦未慮彼別有用意、是以深信不疑、但士瑛自接管財產以後、首先限制氏家用度、每月祗有二百元、嗣因人口日繁、家用日鉅、屢次要求、始逐漸加爲四百元、迨十七年份長子宗固

入贅岳家 乃向士瑛商取費用、彼以無款爲辭、竟將氏夫名下祖遺房產售作宗固入贅之費、氏念骨肉之情、仍忍而未較、士瑛見氏讓步、以爲易欺、遇氏有特別支出時、一味要挾、不肯照發、略與理論、彼竟惱羞成怒、十九年正月起、每月應付四百元之家用亦分文不給、雖經親族百般勸解、毫無結果、該士瑛明知九房財產全部在其掌中、偶因細故、即截止生活費用、查士瑛管理士琨之財產、計分公私兩部份、關於私產部份、僅就田畝一項而言、其所收穀數及所售穀價核諸毗連之田、其收穫相差甚鉅、且其報告册所列各款

非常含糊 前後抵觸之處、擢髮難數、至公產部份、單就乙和祥鹽號而論、自開辦至士瑛接管時、業有盈餘四十八萬餘、迨其接管之後、每年營業狀況按照通例每年年底應開送紅單或列册報告、以資徵信、乃自士瑛接管已有十餘年、竟無片紙隻字、而其他各房向乙和祥支款、完全以士瑛之感情爲標準、厚者多支、薄者少支、多者八九萬、少亦三四萬、獨氏夫名下所得紅利不過數千元、該鹽號既屬共有、所有盈利各房自應平均分配、今乃畸輕畸重、顯有侵占之弊、依照上述事實而論、張士瑛實罪有應得、合行狀請票傳被告到案依法治罪云云、

冒險！隊士建功　彈雨中急進

楊樹浦江面

查獲子彈手鎗十蔴袋之多

法國輪船上抵抗　打破警帽　幾喪其元

本月二十八日晚間九時許、水巡隊巡官李承華督帶隊士張殿臣・宋德雲等乘船在轄境內巡察、至翌日上午兩時許巡至滬北楊樹浦江面、見有法國商輪一艘、停泊該處江心、輪旁靠有駁船一艘、正由該輪上過駁蔴袋、李巡官等睹狀大疑、正擬將巡船駛近察看之際、其時突聞該法國商輪上發出槍聲兩響、該巡官等益覺疑慮、立即趕上、該輪上人又發槍十餘響、一彈適中一隊士之警帽上、餘均中在船篷上、幸未傷人、

該輪上人隨將一蔴袋擲下浦中、其旁靠之駁船上人見狀大驚、急即駕船而遁、警等仍奮勇追上、得將該駁船截獲、查見艙中裝有蔴袋九只、啓視之下、發現白郎林手槍二百五十二支及白郎林手槍子彈二萬零四百粒、子彈夾二百四十八只、駁殼槍一支、及駁殼槍子彈一百粒、當以事關私運大批軍械、即將該駁船夥計茆新開張成魁及所乘之荀鶴年湯桂才蘇桂福楊萬和等一併拘住、正擬帶隊時、淞滬警備司令部亦已聞悉、當發派兵士等乘船趕來、遂將人證一併護送至水巡隊、

一面由第一分隊陸家嘴派出所辦事員劉齊民督帶警長陳寶箴前往破獲是案地點、設法打撈中間法國商輪上所擲下之蔴袋一只、約歷四小時之久、始將該蔴袋撈起、又發現子彈四千五百顆、隨將是項子彈解回總隊、訊據船夥茆新開供、三十四歲、鹽城人、本月二十八日下午六時許、有一廣東人黃先生者、命我於是晚將駁船駛往楊樹浦駁運貨物、我因營業關係、乃將船駛往楊樹浦江心法國商輪旁、未幾即由黃先生從該輪上卸下蔴袋多只、旋警見警隊到來、我急將船隻撑開、暫爲躲避、不料仍遭拘捕、詰之張成魁供、四十五歲、鹽城人、餘供與茆略同、

詰之荀鶴年・湯桂才・蘇桂福・楊萬和、同供爲鹽城人、俱在順亨輪船上爲稽查員、頃間因有要事相偕從浦東擺乘茆之駁船過浦、乃茆忽將船駛近該處江心法國商輪旁駁運蔴袋、我等性急、即向催促速開、旋爲警隊查獲、惟對於私運槍械一案則均不知、當以案情重要、飭即備文將所獲六人連同起獲之大批軍火一併申解市公安局訊究、

學跳舞　如何逼令接客

揚州婦人　否認帶金飾而行

寓居閘北福生路二十號之甬人王益載、業跳舞教師、有揚州婦人顧陳氏（又名老四）亦在王處學習跳舞、詎于本月十一號下午一時三十分、倏而失踪、該舞女臨行時身御裝飾品金練一條、金戒兩隻、王益載乃着人找尋、信息杳然、王於前日午刻適往公共租界北河南路四百四十九號某茶居內啜茗、與顧老四邂逅相遇、當報告站崗華捕一千另八十二號及華探目王潤和到來、將他帶入虹口捕房、捕頭詰悉其情、諭飭轉送女所暫押、翌晨解送第一特院刑三庭、據捕房律師厲志山陳述前情、並稱、發生地點係在華界五區一分所轄境、但今日公安局未曾派探到庭云云、繼據事主王益載將經過情形略稟一過、質之顧陳氏供稱、確在王處學習跳舞、因遇來王妻逼令接客、是以不願、當將所戴金練金戒悉數歸還而出走等詞、推事核供、諭顧陳氏還押、候函致五區一分所備文迎提、

夫婦糾紛　與母無干

李家麟訴妻逃亡要求離異

住閘北南林里在英美煙公司服務之李家麟、偕母李趙氏赴地方法院訴伊妻李張氏抛子逃亡、要求離婚、前日由童推事開庭審理、官問・李家麟因何與妻離異、答・爲因他拋棄生甫三月的子而逃亡、問・爲何你娘亦訴原告、答・妻是母娶的、問・這是夫婦的事、不與你母相關、答・是的、問・你妻到何處去了、答・聽得在鄉下、問・幾時結婚的、答・民國十五年九月、曾養過一個兒子、現年五歲、到十七年份十二月裏他走的、問・他娘家在何處、答・在南潯、問・爲何不去尋、答・鄰居說有不正當行爲已走了、官諭既被告無從傳達、候公示送達後再審、

是校長糊塗？　庶務

調查員坦白無私

天知地知除非他兩人知之

▽▽▽怪哉一信　中有鈔票一百五▽▽▽

本埠閘北之維興女子中小學、創辦歷有多年、曾經市教育局立案、該校校長胡幹輝、近突因有向教育局行賄嫌疑、被教育局撤職、現該校董事會以事出誤會、特向教育局請求保留、免予撤職、其中內幕、頗爲複雜、玆經日日社記者、探得其詳情如下、

捐款蓋屋 該校校址係租借者、近因校務發達、生徒陡增、原有房屋、不敷應用、於是遂思另建新屋、因無經費、擬從事募捐、乃呈請市教育局批准、局內即派調查員陳璵、前往該校調查、覺建備尚佳、返報局中、

行賄嫌疑 教育局調查數日後、尚未批准、胡氏又往訪陳、晤談校務問題頗久、嗣乃別去、臨行時胡氏忽出一函交陳、謂因胡係粵人、語言頗難達意、故所談之問題均書之於函內、陳氏當時亦未加拆閱、及至送胡氏出後、展閱之、則函內並無片箋只字、僅鈔洋一百五十元、陳認該款或係行賄金、遂報告局內、

校長撤職 教育局得函後、因有胡氏行賄嫌疑、予以撤職、其募捐款項以建築校舍之呈請、亦未予批准、近校董會之校董吳耀庭・汪思濟・開緊急會議、以爲事出誤會、呈文教育局、請免撤職、至募捐之請求、亦請批准、

誤會來源 日日社記者昨往訪該校當局、據談此事實出於庶務課之誤會、該校以秋季開學將屆、擬向商務印書館購買書籍、又函託商務職員蕭劍青代辦、當時並附洋一百五十元、而胡氏則以往見陳氏、語言不淸、恐滋誤會、乃又書一函、俟與陳談話畢後交陳、此事已有先例、胡氏曩赴教育局與職員晤談後、亦有一函留之、蓋恐言雖明意、於函內書明之也、惟此番庶務辦事不慎、將本擬置於蕭劍青函內一百五十元鈔洋、誤置於陳璵之函內、而反將致陳璵一函、置於蕭劍青函中、致有此誤、而使胡校長蒙行賄嫌疑、今蕭氏已有函至本校、因彼接得該函後、莫明其妙、特來函詢問、可見此事乃實出於誤會、校董會之請求保留校長、亦以此爲根據云、

人煙冷落　赫然一屍

浦東三官堂南浜內

頸上蔴繩　入肉甚深

浦東董家渡三官堂南首海塘浜內、前日午後四時許、忽然浮起被害無名男屍一具、和尚頭、上身穿白汗衫、下體赤裸、足無鞋襪、脚上患有濕毒、年約三十餘歲、頸項間扣有蔴繩一根、入肉甚深、顯屬被人勒斃、惟屍身並未浮腫、料係在陸上被人謀斃後、抛屍浜中、意圖滅跡、當經路人發見、立即投報三區三分所核奪、董所長以出事之小浜、係屬十六十七兩圖交界、故傳諭兩圖地保印邦季胡阿桃同投地方法院報驗、昨日午後三時、由院委派楊檢察官檢驗、驗得該屍委係身前被人用繩勒斃、查無屍屬認領、着地保備棺收殮、候緝兇究辦、按該浜兩岸地處荒僻、人煙冷落、晚間時有匪徒攔刦情事、該屍或係被匪刦去銀錢衣物後謀斃、亦未可知、

盜擊少婦

邵月英兩臂俱受傷

甬婦邵月英、三十三歲、家住淡水路順壽里一〇四號、昨晚十一時許、其家突來盜匪二人、均執手槍、刦去現洋六元、奈盜猶未甘心、欲逼邵上樓、交出鑰匙、擬再搜刦、邵氏不從、盜怒、即舉槍向邵開放兩響、一彈中其右手腕、一中左臂、立時痛倒於地、盜乃奪門逃逸、事後由家人將邵車送醫院、一面報告捕房請緝、

新新公司大減價

綢緞大競賣

印花純素電光綢每尺二角五分
印花綢背毛葛每尺六角
印花雪花綢每尺四角
德國印花喬其每尺三元二角減沽九角
法國繡花喬其紗每尺四元減沽一元六角五分
印花印度綢每尺二元二角減沽每尺一元
印花毛葛旗袍料每件四元半
織花毛葛旗袍料每件三元八角

一大批秋令新貨　一律特別削價

上海四馬路　世界書局隔壁世界里

世界商業儲蓄銀行（簡稱世界銀行）

儲款保證穩固

儲蓄處　基金另撥　會計獨立
負責　由本行全體董事及重要職員負無限責任
利息厚　活期七厘　定期另議
時間　自上午九時至下午五時止　星期日下午休業
存支便　手續敏捷　無須久候

詳章備索

電話　行長室64840　營業部19552
電報　有線電3710　無線電13710

時疫危險　有備無患

時疫藥。百寶露。闢痧藥。

痧疫危險致命頃刻　上列藥品製精效速　回生起死療痧辟疫　旅行家居必備至寶

慈善機關批購贈送格外從廉　各處支店均售

五洲藥房出品

滋陰培元　扶陽固本丸

凡神經衰弱、腎虧白濁……此丸專治……每盒一元……

上海　獅香爐藥房

● 召租

新建造西式小住宅在赫德路康腦脫路北首安樂坊、租價極廉、交通便利、十路公共汽車經過地點幽靜、空氣充足、設備完美、如欲租者請至法租界環龍路亞爾培路西首比德小學對面興坊十九號接洽可也

請各造船廠砂器翻木注意

玆有大馬路小菜場及鐵房子拆造內有磁磚料出賣、高火斗三火斗二油木、厚油木企口、鐵板、鐵三角二寸鐵、生鐵字鐵、角鐵丁、輪白鐵絲鐵瓦、璃子玻璃等、售價低廉、零買亦可、合用者請至該處接洽可也　本主人啓

陸惠民律師華記

受任上開當事人謝東公司常年法律顧問、事務所在金神父路花園坊一〇八號

拾遺？未必是幸運

支票不能領　▼反遭拘罰

在南京路新利洋行充當收帳員之錫人最初、日前收得帳款四十元之匯豐銀行支票一紙、行經法租界忽然遺失、當即報告捕房、一面向銀行止付、詎前日竟有李鴻林將該支票持至匯豐銀行領款、當被扣留、報告捕房、飭探前往將李拘入捕房、昨日解送第二特院、先由捕房律師陳述案情、繼由失主錫最初投訴遺失情形、訊之李鴻林供、此項支票民人在馬路中拾得、不敢行騙、推事核供、當庭判決李處罰金卅元、如無力完納、以罰金二元折抵徒刑一日、易科監禁、

注意　死人手

公安局通令　捺印指紋

市公安局昨通令各區所隊、以後對於市內發現男女無名屍首、除按向例傳諭地保投地方法院報驗外、一面應派專管指紋長警、將屍手捺印指紋呈報、以備查考、

平凉路暗殺案續審　被害人親自指拘

黃海堂之妻且云目覩

謂曾證人挾嫌誣害

兇手豈另有其人

湖北人黃海堂、四十歲、家住通州路一百五十五號、本月二十號晚十一時四十分在平凉路小菜場臥地納涼、被人乘隙將其腹部用刀刺傷逃逸、當時黃忍痛報捕、偕往揚州路五百十二號指拘鎭江人朱玉庭乃係兇手、當經逮捕、黃海堂則送同仁醫院、因傷重醫治無效身死、翌晨捕房將朱玉庭解送第一特院訊供、各情已誌前報、日昨由蕭推事莅刑三庭續審、據捕房律師厲志山陳述案情、謂據證人王濟寰投稱、與被告同居、是晚被告十一時出外往昭明路樂宮茶樓看戲、回來在十一時四十五分鐘、毫無慌張之狀、並聽商劉水坐而乘涼、移時黃海堂即偕捕到來、將其拘擊等語、又據證人張金生稱、被告是日上午八時許糾同多人至吾家、不問情由將吾毆打、並稱、尚要殺死三個人、即死者及某甲等、被告往日行爲凶暴等詞、所尸婁黃施氏堅稱、當時自覩被告見吾至、即行逃逸、要求嚴辦、質之被告供、吾與死者素無仇隙、對於借錢不遂之事、實屬子虛、惟與證人張金生前曾爭吵、因伊開設燕子窠出售鴉片煙之事、故實係黨人嫁害、即請其證指拘吾、而張所稱是晨吾邀人將其毆打及欲殺人等語、咸屬不實、並延律師辯護、推事核供、諭被告還押、本案辯論終結、定期宣判、

赤手退盜

心細的婦人　察手槍係假　始放膽而大呼

閘北胡家木橋寶安路祥茂里五十一號住戶朱高德家、前晨七時許突來四盜、兩盜在門口把風、餘則闖至樓上、出手槍恐嚇、朱妻察得盜所持手槍係假者、乃放膽大呼、盜始不敢行刦、相率逃逸、該處十六號崗警楊少卿當時聞得呼聲趕至、攔獲一盜、帶入五區三分所、訊悉名何一鳴、廿一歲、甯波人、當諭解公安局訊辦、

廢銅中子彈

偵查銅錫店何處收來

城內萬竹街十九號裕豐銅錫店、近向某處收買得廢銅數蔴袋、詎內有二蔴袋均係槍彈殼、且雜有子彈甚夥、昨日午前爲市公安局二區一分所偵悉、當即派巡官巡長等前往該銅錫店搜查

要求重分叔父遺產之孫兆康　氣沮！

事到地方法院判詞　其訴駁斥

南通人孫兆康、在地方法院控其嬸母孫史氏要求重分其叔顯揚之遺產一案、發生親子與螟蛉子之爭、已紀本報、前日上午公開辯論、承審推事爲陳秉信君、原告律師黃體華鄒鎣奎、被告律師周孝庵各偕其當事人到庭、先由陳推事訊問原被告一過、諭開始辯論、先由原告律師起稱、被告之子孫春保屬螟蛉、而非親生、顯揚公遺產甚多、如江灣之田地房屋已向地保處調查開單呈庭、民國十三年間雖曾分析一次、但係被告簽字、僅得南通田五百步及房屋等、故請求重分、原告應得一半云云、次由被告律師辯稱、本案身份問題須先解決、查被告之子孫春保屬親生、今原告誣指爲螟蛉、絕無證據提出、空言主張、實難憑信、原告僅係姪之身份而非嗣子、蓋顯揚公生前已有親子、無需立嗣、原告既非嗣子根本談不到繼承問題、更查繼承遺產應以有無遺產爲先決之點、苟無遺產、何從分析、原告僞言被告之夫顯揚公有遺產三四萬元、並無其他證據、地保處之調查單亦未說明確係顯揚之遺產、不能憑信、且依法應大理院及最高法院歷屆判例、凡分析家產、須經多年相安無異者、不許再行告爭、故請駁斥原告之訴云云、昨日上午已屆判決之期、由陳推事宣判云、原告之訴駁斥、訴訟費用由原告負擔、

冒提貨物

鄒文彬於日前串同馬榮龍余暉初等至法租界永安街興業里十六號鄒德政家竊取價值三千數百兩之棉紗六擔計四十件之多、當往貨棧冒取十六件、將貨運往蘇州路東南銀行門前、事爲鄒德政查知、報告捕房、飭探前往將鄒文彬等三人連同嫌疑人萬厥採一併帶入捕房、吊出原

其訴駁斥、昨解第二特院請究、先由告訴人鄒德政訴被竊情形、訊之鄒文彬等供詞閃爍不實、推事核供、諭被告等還押、聽候改期再核、

全新男女結婚禮服出租

天福洋服公司

北四川路老靶子路口一六一號　電話四九一五〇

上海最幽雅之

雪園

西菜　西餐館　茶點　味美　價廉

電話三六一二一號

靜安寺路跑馬廳對過　華安房子東首下層

特區法院勒傳　西菜公會負責人

社會局預備明天　再行調解

社會局因西菜同業、拒絕復工、故意缺席、除通知西菜業工會、明日上午九時推派代表到局聽候調解、一面函請特區地方法院、勒傳西菜業公會負責人、屆時務必到局、

西廚業工會常務理事李佐衡、於八月廿日在四馬路一枝香西菜社勸阻非工會會員破壞工運、爲捕拘入老閘捕房解特區地方法院審理、業於前日判決徒刑四個月、工會因該常務係合法行動、當聲稱不服、已延席裕昌律師提起上訴、並呈請市黨部市社會局轉請法院釋放、

江浙絲業公債　開始發給

江浙絲業公債基金保管委員會通告各廠商、江浙絲業公債治標項下之債票四百萬元、業奉財政部實業部發交本會具領、並奉發上海無錫調查總表各一冊、飭即按照名冊所列數目、分別發給、玆定於八月三十一日起、每日上午九時至十二時下午二時至五時、委託漢口路三號國貨銀行信託部代發、凡應領債票絲商、務先呈驗執行委員證明書再行核對印鑑相符、塡具結切、方能具領、

法租界中　煙漏稅

工部局即將提起公訴

財政部統稅署、對本埠法租界內煙件走私漏稅、自明日起、即可由法工部局向法院提起公訴處罰、玆錄其佈告如下、照得辦理捲煙統稅、就廠就關征收、定有條例章則、久經通行遵照、所有上海公共租界查緝事宜、前已開辦及登報通告在案、玆自本年九月一日起、凡在上海法租界內遇有發現煙件走私漏稅情事、即由法工部局向該管法院提起公訴、照章罰辦、仰各煙商一體知照、

行人倒斃

昨日下午一時許、有一年約三十餘歲之男子、行經歐嘉路如意里口、猝然倒地、當即身死、當由崗警查見、報告五區三所、即飭地保報請法院相驗、

從馬尾解來

拐帶破獲　甬女孩經家屬領回　犯婦當重懲

拐婦邵劉氏拐得八九歲之女孩劉既弟與寶兩口、乘萬象輪船帶往廈門販賣、在輪船上爲船主發覺、將該氏並小孩扣留、船抵馬尾、即報告海軍要塞司令部、將該氏等一併拘獲、遞解來滬、交上海市公安局發落、現被拐之小孩家屬均已到局、將嗔孩領回、該氏昨日移解地方法院訊辦、

漲水急　煤船撞沉

蘇州河中

滬西姜誠永煤號、昨雇宋德龍之碼頭船一艘、裝運煤炭十四噸、由蘇州河入內卸貨、搖至浙江路橋與西藏路橋間、因漲水甚急、船不自主、誤向該處挖泥船猛撞、宋船船梢水艙完全撞壞、當時進水連貨沉於河底、船夥經他船救起、得未溺斃、

國際聯盟會前瞻

德法俄三國代表先後動身

國民社二十九日柏林電、德代表團今日午後離此、赴日內瓦出席國際聯盟會議、首席代表爲外長寇蒂斯、其爲軍縮專家彭斯把夫、蘇俄代表李諾維夫亦同行、（巴黎電）外長白里安今夜返京、明日率領法代表團赴日內瓦、

英政府預料

下院中可得過半票數

麥唐納向本身選舉區說明苦衷

路透二十九日倫敦電、昨日三政黨之會議、已表明新政府可在下院中佔至五十票之多數、因保守與自由兩黨幾一致維護新政府、下院票數爲六一二票、政府所可得者、爲保守黨二六一票、自由黨五五票、工黨六票、獨立自由黨三票、又其他獨立黨六票、都三百三十一票、

英相麥唐納自一九二九年五月起、爲細翰港選區工黨之下院代表、近函致該選區工黨執行會、謂財政危局苟不挽回、則全國實業必大紊亂、工資定將搖動、失業津貼將無以繼續、而工界數千萬磅工資亦將無處着落、內閣變更、良用悵然、苟可救勞工、寧受犧牲、願聽處分、他何敢言云、細翰港工黨執行會於長時討論後、一致決定向該區勞工代表大會建議、要求麥氏辭退該選區國代表席、

巴西停付外債商得同意

路透念九日巴西京城電、今日官場與外國債權人代表商榷後、聲稱巴西政府決計暫時停付外款、惟一九二二年咖啡借款與基金借款除外、

國民社二十九日電、巴西政府因與美農業局訂約交換咖啡小麥、今日下令、此後十八個月內禁他國小麥入口、同時又令將第三級與第四級咖啡交換美國小麥、

提高銀價方法

尚在商議

國民社廿九日博意斯電、美參議院外交委員長波拉將於星期三在此間與參議員畢特門會商銀問題、畢特門新自中國日本調查歸國、波拉則已謝絕一切應酬、專事研究提高銀市方法、

福特汽車廠

收用歇業工人

路透社狄特羅電、此間福特汽車廠在八月初辭歇之工人、現有一萬五千人至二萬人、已接通知、九月九日回廠工作、預料九月中旬該廠可復用五萬人、

美銀僅縮一二五

美英間滙兌重升

昨據倫敦來電、中國稍有買出而跌、市況平靜、（大條銀近遠期均縮一二五）又接紐約來電、美銀價亦縮一二五、計現貨爲二角七分半、私電亦降一二五、爲二角七分七五、市況沉寂、英對美加上三二份之五、美對英升一二五、孟買現貨小三安那、遠期亦小四安那、

金價一時難下落

今天大致開高盤

大連帮吳某目下均屬空頭

銀行乃大事吸收

上週標金變幻甚烈、銀市略跌、匯價…頭寸、惟金業中時有出納、意欲愈近、現今已減爲十兩以內、僅六七兩、若拋出英金尤小、祇三四兩而已、所以前做之交易大受打擊、至於金價、實因某銀行從事購進、且吸收現金甚力、查現下存底不過一萬數千條、本週四會運往美國一萬多條、赤條客銷不動、故價由九兩半退至七兩半、（係照標金遞加）結價兩近、初爲四十餘兩、最後僅廿餘兩、茲查各號、如永亨信亨乾昌祥鴻興等均占多頭、空方有大連帮及大興永大德成元茂永、又現貨號家幷投機商吳某等是、而金交條額約共四萬四五千條、前途金市仍須有盤旋之勢、惟恐無下落之象、

種類	最高	最低	比上週六
大條近期	十三辨士	十二辨士八	長[illegible]
大條遠期	十三辨士	十二辨士八	長[illegible]
美銀價	二角七分五	二角七分	長[illegible]
英美匯價	四先令二辨士	四先令二辨士	不動
美英匯價	二羅比七十五	二羅比一○九	不動
日美匯價	二十九元八七五	二十九元三七五	跌二五
標金牌價	七百八十四兩六錢	七百六十二兩	漲一兩五錢

水災區域　發生瘡毒

吾國各地水災奇重，淹沒陸地，盡成澤國，哀我同胞，罹此慘災，溺斃失所者，不知凡幾，本藥房已有捐資賑災之舉，惟陸地沉沒，一切汚垢黴菌，激蕩漂流，浸潰人體，因而發生瘡毒，在所不免，本藥房久負盛名之「六零六藥膏」殺菌消痛，抽膿拔毒，厥功甚偉，凡瘡毒之破爛者搽之，立即長生新肌而愈，願各水災區域之藥房，多多購備，以供需要爲幸，

價目每盒一元▲四角▲二角

上海四馬路　太和大藥房發行　各埠藥房均有經售

激流

譯小說　巴金作　一百十八（保留版權不准轉載）

分三五個社友聚集在某一個同學底家裏，談論着各人將來的計畫以及怎樣做一點幫助別人的事，因爲這時候在那一羣新的播種者中已經染受了人道主義，社會主義底精神。甚至在這些集會聚談中，他們那一羣二十歲左右的青年，就已經誇大地把改良社會幫助人羣的責任放在自己底肩頭上了。還有一頁一頁排好的校樣，印刷機底有規律而神秘的動作，最後從印機上出來的一張一張印得非常美麗的報紙，以及一封一封從不認識的人寄來信函。這一切在覺慧底生存中是如此新鮮而有趣的。他以前從來不曾夢想過牠們，然而如今牠們來了，樸實而有力，抓住了他底渴望着活動的青年底心。

在這種環境之下，他逐漸往那新的園地深入進去，而同時卻和家庭離得較遠了。他覺得家裏的人都不能夠了解他。祖父永遠擺着那不親切的嚴肅的面孔，陳姨太永遠有着那張狡猾的粉臉，繼母對他客氣而冷淡，大哥依舊天天在實行他底作揖哲學，嫂嫂底豐腴的面龐開始在憔悴了，而且她又懷了孕。叔叔和嬸嬸們已經在背後訴說他近來對他們太驕傲了，簡直沒有子姪輩底禮貌，（這是鳴鳳告訴他的，）他們有一次居然向他底繼母說了，要她管教他，可是他以後遇見他們的時候，他們又對他擺起譏笑的面孔。總之在這公館裏所有的人中，如果不是他底敵人，那麼就是絲毫不關心他的。多少和他接近一點的就只有覺民，但覺民又有自已底希望，有已自底工作，甚至在思想上他們也有了顯著的距離。此外還有一個人，他每一想起這個人底名字，他底心就變得非常柔和了。他知道在這公館裏至少有一個人是愛他的。這一個青年的女兒純潔地無私心地愛着他，崇拜着他，時時刻刻都在給他祝福。他每一次看見那一對比嘴還能夠說出更多的話的眼睛，那一對被純潔的愛燃燒着的眼睛，他覺得一種欲望在他底心裏生長起來，他想在這一對眼睛裏他可以找到一切，他甚至可以找到他底生活底目標。有時候在感動和激情相繼襲來之際，他真想放棄一切，單爲了這一對眼睛，而且他以爲這是很值得的。然而一旦走到外面，進入那新的環境，和新的朋友接觸，他底眼界又變得寬了，他覺得他底前面還有一個廣大的世界，在那里他底青年的熱血可以找到一個發洩的地方，在那里才有他值得獻身的工作，他底命運是在那里。固然那一對眼睛是他所極其寶愛的，尤其在近來他感到了許多別的眼睛底壓

江灣　葉園

緊要啓事

敬啓者本園前因急於開幕以致內部諸多草創各部飲食價目未暇逐一規定殊深抱歉刻已分別整理就緒分列於後敬告諸君陳之並希　鑒原

名茶　每杯小洋二角小帳不取分文泡否聽客自便如有茶役強泡或索小帳者帳房嚴行取締

客利西菜　飲冰室　一特別餐八道每客二元　一公司餐七道每客一元五角　汽水每瓶大洋一角

綠藤仙館　廣東酒菜　一和菜由一元五角起　散菜任客自點價目均有一規定

五芳齋　申菜館　一和菜　一散點　任客自由點用

把酒臨風飛觴醉月之雅座

本園花木清幽比諸堂皇富麗大觀園尤勝

紅樓夢的理想樓閣一一實現於游者之目前（紅樓夢的言論一變而現諸事實（奇奇））

蕉香館前之跳舞　音韻悠揚羣芳鬭艷瀟湘館無此繁華

延爽館上之酌酒評花　怡紅院無此甜蜜

在最鬧忙上海的當中得此一片清涼世界何妨到此一游換換新鮮空氣

晚間開映武俠巨片　黑衣大俠　一飛簷走壁　飛馬過崖　令人咋舌　仗義投軍　拔劍鬭門　令人崇拜　不另取費

◀上海愛多亞路寶西路角▶

唐拾義久咳丸　功效之特色

丸味清甜　不必嚼碎　不用水送　口含溶化　药未到胃　而咳已止

〇世界各埠均有出售每瓶一元二角〇

著名婦科聖藥

烏雞白鳳丸

各埠大藥房均有代售　丸內包紙印有醒獅商標爲記

上海河南路　廣東種德園老藥局發行

□紗布交易所一星期登帳價格表

種類	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
標準十六支棉紗人鐘牌（反手十支廿支代用）八月期	一八八.〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
九月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
十月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
十一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
十二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
漢口細絨標準棉花八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
十月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
十一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
十二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

註星期六實行八月份交割無市

公債清淡

多空相軋　無甚上落

上週公債、祇做四日交易、買賣交割相近、除了結及掉期交易外、新買賣大都縮手、故交易愈見清淡、成交總數計共五千二百十二萬七千五百元、其中現貨祇一萬七千五百元、

債別	月	較前日	成交數
關稅	現	漲〇.二〇	[illegible]
又	八	漲〇.三〇	[illegible]
又	九	跌〇.五〇	[illegible]
編遣	現	跌〇.五〇	[illegible]
又	八	不動	[illegible]
又	九	跌〇.七〇	[illegible]
又	十	新開出	[illegible]
裁兵	現	漲〇.五〇	[illegible]
又	八	跌〇.四〇	[illegible]
又	九	跌一.八〇	[illegible]
又	十	新開出	[illegible]
九六關稅	現	漲〇.三〇	[illegible]
又	八	漲〇.八〇	[illegible]
又	九	跌〇.三五	[illegible]
又	十	新開出	[illegible]
善後	現	漲〇.三〇	[illegible]
又	八	漲〇.一〇	[illegible]

債別	月	較前日	成交數
二〇捲烟	九	[illegible]	[illegible]
又	八	[illegible]	[illegible]
又	十	新開出	[illegible]
二〇關稅	現	[illegible]	[illegible]
又	八	[illegible]	[illegible]
又	九	[illegible]	[illegible]
又	十	新開出	[illegible]
二〇統稅	八	[illegible]	[illegible]
又	九	[illegible]	[illegible]
又	十	新開出	[illegible]
正六	現	[illegible]	[illegible]
又	八	[illegible]	[illegible]
又	九	[illegible]	[illegible]
九六	八	[illegible]	[illegible]
又	九	[illegible]	[illegible]
七長	九	新開出	[illegible]
金長	九	新開出	[illegible]

□金業交易所

種類	價
現貨標金（每條）	七百八十兩
又	七百八十九兩
又	七百九十兩
足赤條金（每兩）	一百〇九元
沙金	[illegible]
足赤飾金	[illegible]
十足紋銀（每兩）	一元七角五分

海外互匯電訊

種類	價
近期大條	十二辨士八一二五
遠期大條	十二辨士八一二五
紐約銀塊	二角七分半
孟買銀塊	四十三羅比十安那
英美匯兌	四元八角六分三二•五

□上海洋價銀拆

種類	早市	午市
英日匯兌	二先令〇三一二•一二三	
滬倫先令	一先令三辨士	
美英匯兌	四元八角六分	
美日匯兌	四十九元四角	
滬美匯兌	二十九元九三七五	
名國銀行	[illegible]	[illegible]
江南	[illegible]	[illegible]
廣東	[illegible]	[illegible]
銅元	[illegible]	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
小洋貼水	[illegible]	[illegible]

滬北米市

▲白粳　王二坤　何二坤　金大新　湯全南　何仁觀　馬彩章　沈阿大　陶祖根　[illegible]

▲薄稻　唐大生　陸小弟　▲洋尖　胡阿四　樊貞　▲白元　尤仁昌　楊杏全　[illegible]

滬南米市

常幫白粳一七•〇〇至一六•五〇

常熟薄稻	一六•〇〇至一五•四〇
南幫洋尖	一五•六〇至一四•四〇
八尺白粳	一五•五〇至一四•五〇
林亭早稻	[illegible]
同里陰元	[illegible]
錫幫白粳	一六•三〇至一五•四〇
宜山白粳	[illegible]
同里白粳	[illegible]

◀氣象▶

徐家匯天文台報告、昨日天曇、東風、氣壓高而定、溫度最高八十六•八度、最低七十七度、預測今日天曇而晴、沿海各地降雨、黃海中風勢和緩而不定、東海中有東風、琉球東南之颶風、將向西北方進發、

船期

◀昨日進口輪船

新北京、江天、大興、寶豐、興隆、寧紹、新寧興、江新、新豐、台州、寧興、長江、洞庭、湘潭、長青（招商、北古、太古、三北、怡和等）[illegible]

◀內海出口船期

日期	船名	公司
[illegible]	紹興、京江、新北京、天興、寧紹、國和、新寧、浦和、湖貴、聯益、長興、武大	招商、古北、太古、和、恰和、三北等 [illegible]

▲外洋出口船期

日期	船名	往
[illegible]	[illegible]	英倫、武班、西法、亨班、世界、大道、日本等 [illegible]

長江、溫台、寧波等班期

通達、大安、大聯、大招、商北、古和、太古、怡和等 [illegible]

明園　人人應來欣賞！　明園

門票大洋二角

網羅歐美游藝　囊括中外絕技

秋涼洩露好消息

明晚十時舉行第二次

游泳池大集會

好一派旖旎風光

來一個淋漓盡致

務請各界早光以免擁擠

星期三晚九時舉行

日美游泳大比賽

參加者：日本國游泳俱樂部　美國海軍聯隊

今天游藝一覽

◎影戲院	戲名	主演	時間
光陸	地獄鴛花	戴維卡路	三時一五半 九時一刻
南京	流蕩女子	[illegible]	三時一五半 九時一刻
卡爾登	晨曦	雷門諾伐	三時一五半 九時一刻
新光	寃寃相報	雷納夏能	三時一五半 九時一刻
大光明	主僕戀愛	雷佛納爾	三時一五半 九時一刻
北京	紐約夜生活	雷門塔文	三時一五半 九時一刻
夏令配克	小拆白	[illegible]	三時 七時九刻
上海	喜訊	愍林蔭美	三時一五半 九時一刻
大華	地獄鴛花		九時一刻 天雨順延
奥廸安	胡鬧號兵	史丹羅來	三時一五半 九時一刻
明星	聯合		三時一五半 九時一刻
中央	畢行		三時 七時
新中央	助振		三時一五半 九時一刻
恩派亞	水災		三時一五半 九時一刻

◎游藝場	戲名	主演	時間
卡德	遊藝		三時 九時七時
萬國	大會		三時 九時七時
中華	全部空谷蘭		三時 九時七時
世界	助振遊藝		三時 七時
中山	水災遊會		三時 九時七時
愛普廬	花燭之夜		一時至 三時止
虹口	漢外情潮 加映大鬧北冰洋	蔡勝物羅	三時 七時
百星	暫停		
國民	單戀	威廉海士	三時 十一時止
巴黎	風流種子	劉考迪	三時 七時半
黃金	戀		三時 七時
光華	馬戲女	金陵 周文珠	三時 九時
九星	甜蜜蜜 游藝跳舞	演劇助賑	三時 九時
浙江	拿破崙		三時 九時
新愛倫	五集平陽城		三時 七時九時

◎戲院	戲名	主演	時間
山西	浪子回頭		三時 七時
東南	羣芳大會		三時 九時
福安	淘金得美		三時 九時
共和	愛慾之爭	周文珠 湯天繡	三時 八時
皇宮	三箭之愛 義務		三時 九時
通俗	二集金台傳 助賑		三時 七時
閘北	三集荒江女俠 水災		一時 七時
百老匯	風流騎士		三時 七時
大東	續紅俠		三時 八時
長江	二集濟公活佛		三時 七時
東海	女大力士		三時 九時
奥飛姆	六集平陽城 義務助賑		三時 七時
大舞台	日 三本施公案 夜	高慶奎 王芸芳 李吉瑞	[illegible]
天蟾	夜 十六本封神榜	[illegible]	[illegible]
更新	日 五本西遊記 夜	[illegible]	[illegible]

◎游藝場	戲名
三星	日 六本彭公案 夜
齊天	日 七巧 夜 織女心
鳳舞台	日 [illegible] 夜
蓬萊	日 水災助賑遊藝會 夜 下本 愛變化 吳宮去
廣東	[illegible]
福星	[illegible]
寶興	日 全本三件寶貝 夜 [illegible]
大世界	京劇 (日) 西遊記 (夜) 活釘 [illegible]
神仙	京劇 (日) 獨木關 (夜) 過江赴宴
小世界	京劇 (日) 黃鶴樓 (夜) 巴駱和 新劇 家庭恩怨記
先施	京劇 七本西遊記
永安	京劇 五本鐵公雞
新新	京劇 (日) [illegible] (夜) [illegible]